

Blue&Me-TomTom 2

Guía de referencia

Contenido

Bienvenido a la navegación con TomTom	7
<hr/>	
¿Qué hay en la caja?	8
<hr/>	
Léame primero	9
<hr/>	
Instalación de la base	9
Encendido y apagado.....	9
Configuración	9
Recepción GPS.....	9
Acerca de MyDrive	10
Acerca de MyDrive Connect.....	10
Configuración de MyDrive	10
El dispositivo no se inicia.....	11
Carga del dispositivo.....	11
Compartir información con TomTom	11
Cuide su navegador	12
Configuración de seguridad.....	12
<hr/>	
Controles de Blue&Me	14
<hr/>	
Controles en el volante	14
Panel de instrumentación	14
<hr/>	
Registro y conexión	15
<hr/>	
Sincronización de configuraciones	17
<hr/>	
Menú para coche	18
<hr/>	
Menú de automóvil	18
Teléfono	19
Responder una llamada telefónica	20
Menú Teléfono	20
Computadora de viaje.....	20
Información de estilo de conducción	21
<hr/>	
Control por voz	23
<hr/>	
Control por voz.....	23
Control y comando por voz de Blue&Me	23
<hr/>	
Media Player	24
<hr/>	
Media Player	24

Uso de Media Player	24
Puntos de interés	26
<hr/>	
Alerta por combustible en reserva	27
<hr/>	
MyDrive para Blue&Me-TomTom 2	28
MyDrive.....	28
Planificar una ruta	30
<hr/>	
Planificar una ruta	30
Resumen de ruta	32
Selección de un tipo de ruta	33
Destinos frecuentes.....	33
Mostrar mis destinos frecuentes	34
Utilizar horas de llegada.....	34
Opciones del menú de navegación.....	35
Planificación de una ruta con anticipación.....	36
Ver información de ruta	37
Control por voz	38
<hr/>	
Control por voz.....	38
Acerca del control por voz del navegador	38
Uso del control por voz.....	38
Planificación de un viaje usando la voz.....	39
Ingreso de direcciones con la voz	41
La vista de conducción	43
<hr/>	
Acerca de la vista de conducción.....	43
La vista de conducción	43
Símbolos de la Vista de conducción	44
Guía de carril avanzada	45
<hr/>	
Acerca de la guía de carril.....	45
Utilizar la guía de carril	45
Cambio de ruta	47
<hr/>	
Modificar su ruta.....	47
Menú cambiar ruta	47
Ver mapa	49
<hr/>	
Acerca de la visualización del mapa.....	49
Ver mapa.....	49

Opciones	50
Menú del cursor	51
Correcciones de mapa	53
<hr/>	
Acerca de Map Share	53
Corregir un error de mapa	53
Tipos de correcciones de mapa	53
Sonidos y voces	57
<hr/>	
Acerca del sonido y las voces	57
Acerca de las voces electrónicas	57
Selección de una voz	57
Cómo cambiar el volumen.....	57
Configuración	59
<hr/>	
Acerca de las configuraciones.....	59
Configuración 2D/3D	59
Configuración avanzada.....	59
Ahorro de batería	60
Estado de la batería	60
Brillo	60
Símbolo de automóvil.....	61
Posición de casa	61
Idioma	61
Colores del mapa	61
Teclado	61
Crear su propio menú	61
Favoritos	62
Administrar PDI	62
Conexiones	63
Planificación de rutas	64
Restablecer configuración de fábrica	65
Configuración de seguridad.....	65
Reloj	65
Unidades	65
Mostrar PDI en el mapa.....	66
Altavoz	66
Inicio.....	66
Yo y mi navegador	66
Barra de estado	67
Cambiar de mapa	67
Desactivar guía por voz/Activar guía por voz	67
Mostrar vista nocturna / Mostrar vista diurna.....	68
Voces	68
Volumen.....	68

Puntos de interés	69
<hr/>	
Acerca de los puntos de interés	69
Cómo crear PDI	69
Utilizar PDI para planificar una ruta	71
Visualización de los PDI en el mapa	71
Realización de una llamada a un PDI.....	71
Cómo configurar alertas de PDI.....	72
Administrar PDI	72
Ayuda	74
<hr/>	
Acerca de cómo obtener ayuda	74
Uso de Ayuda para llamar a un servicio local por teléfono	74
Opciones del menú de ayuda	74
Llamadas manos libres	76
<hr/>	
Importante	76
Acerca de llamadas manos libres.....	76
Conexión a su teléfono	76
Realización de una llamada.....	76
Recepción de una llamada.....	77
Contestador automático.....	77
Cómo conectar más teléfonos a su dispositivo	77
Menú de teléfonos.....	77
Favoritos	79
<hr/>	
Acerca de los favoritos.....	79
Cómo crear un Favorito	79
Cómo usar un favorito	80
Cómo cambiar el nombre de un favorito	81
Cómo borrar un Favorito	81
Tráfico	82
<hr/>	
Acerca de RDS-TMC.....	82
Uso de la información de tráfico	82
La ruta más rápida.....	83
Establecimiento de la frecuencia de radio para la información RDS-TMC	83
Evitar retrasos.....	84
Cada vez es más fácil llegar al trabajo.....	84
Obtener más información sobre un incidente	85
Cómo comprobar los incidentes de tráfico en su área	86
Cambio de la configuración de tráfico	87
Incidentes de tráfico	87
Menú Tráfico.....	88

Cámaras de tránsito	90
<hr/>	
Acerca de las cámaras de tránsito.....	90
Avisos de cámara de tránsito	90
Cambiar la manera en la que recibe avisos	90
Símbolos de cámaras de tránsito	91
Botón de informe.....	92
Informar una nueva cámara de tránsito mientras viaja.....	92
Informar una nueva cámara de tránsito desde casa	92
Informar alertas de cámara incorrectas	93
Tipos de cámaras fija que puede informar	93
Avisos de cámara de comprobación de velocidad promedio	94
Menú de cámaras de tránsito	95
MyDrive	96
<hr/>	
Acerca de MyDrive	96
Acerca de MyDrive Connect.....	96
Configuración de MyDrive	96
Cuenta MyTomTom	97
Atención al cliente	98
<hr/>	
Obtener ayuda para utilizar su navegador	98
Yo y mi navegador	98
Apéndice	99
<hr/>	
Avisos de copyright	105
<hr/>	

Bienvenido a la navegación con TomTom

Esta guía de referencia le explica todo lo que debe saber sobre su nuevo navegador Blue&Me-TomTom 2.

Si desea leer los conceptos básicos rápidamente, le recomendamos que lea el capítulo [Antes de empezar](#). Éste cubre la instalación, encendido, configuración y actualización usando MyDrive

Luego, probablemente querrá darle una mirada a la planificación de ruta y puede obtener toda la información en el capítulo [Planificación de rutas](#).

Para obtener información sobre lo que ve en el dispositivo en sí, vaya a:

- [La vista de conducción](#)
- [Ver mapa](#)
- [Tráfico](#)
- [Cámaras de tránsito](#)

Sugerencia: También están las preguntas frecuentes (FAQ) en tomtom.com/support. Seleccione el modelo de su producto de la lista o ingrese un término de búsqueda.

Esperamos que disfrute leyendo sobre su nuevo navegador, y lo que es más importante, usándolo.

¿Qué hay en la caja?

- Blue&Me-TomTom 2



- Base



- Cable USB



- Documentación

Léame primero

Instalación de la base

Use la base para instalar el Blue&Me-TomTom 2 navegador dentro del automóvil.

Para conectar la base, inserte el soporte de la base en el conector del tablero del automóvil o Pilar A.

Para insertar el navegador en la base, presione los dos botones pequeños en la parte inferior de la base para abrir el soporte superior. Coloque la parte inferior del dispositivo en la base y empuje el soporte superior de la base hacia abajo hasta que haga clic.

Para ajustar la posición del dispositivo, desatornille la perilla de la parte posterior del dispositivo para ajustar la posición utilizando la rótula y fíjela apretando la perilla.

Para sacar el navegador, presione los dos botones pequeños en la parte inferior de la base y levante el navegador.

Para soltar la base del tablero, presione el botón inferior de cada lado del eje y tire la base.

Encendido y apagado

Para encender el navegador manualmente, mantenga presionado el botón de activación/desactivación hasta que aparezca la pantalla de inicio. La primera vez que encienda el navegador, es posible que tarde un poco en iniciarse.

El Blue&Me-TomTom 2 navegador se inicia automáticamente tan pronto recibe alimentación de la base.

Para configurar el navegador deberá responder algunas preguntas tocando la pantalla. Luego debe conectar el navegador a Blue&Me en el automóvil.

Nota: es posible que su distribuidor ya haya conectado el navegador a Blue&Me. Si es el caso, puede comenzar inmediatamente a usar el dispositivo.

Configuración

Importante: Asegúrese de seleccionar el idioma correcto, ya que será el que se use para todo el texto en pantalla.

Cuando encienda por primera vez el navegador, tendrá que responder algunas preguntas a fin de configurarlo. Responda las preguntas tocando la pantalla.

Recepción GPS

La primera vez que encienda el Blue&Me-TomTom 2 navegador, puede tardar algunos minutos para determinar su posición GPS y mostrar su posición actual en el mapa. En el futuro, su posición se encontrará mucho más rápido, por lo general, en pocos segundos.

Para asegurar una buena recepción GPS, debería usar su dispositivo en exteriores y mantenerlo hacia arriba. Los objetos grandes como edificios altos a veces interfieren con la recepción. La recepción GPS también puede verse afectada si el dispositivo está ubicado de manera horizontal en una superficie o si lo sostiene horizontalmente en su mano.

Acerca de MyDrive

MyDrive es una herramienta basada en la web que lo ayuda a administrar contenidos y servicios para su Blue&Me-TomTom 2 navegador. Utiliza MyDrive para conseguir actualizaciones de mapas y muchas otras cosas.

Ingresa a MyDrive en el sitio web de TomTom. Es recomendable conectar frecuentemente su navegador a MyDrive para asegurarse de contar siempre con las últimas actualizaciones.

Sugerencia: Recomendamos utilizar una conexión a Internet de banda ancha siempre que conecte su navegador a MyDrive.

Acerca de MyDrive Connect

Para usar MyDrive, debe instalar MyDrive Connect en su computadora.

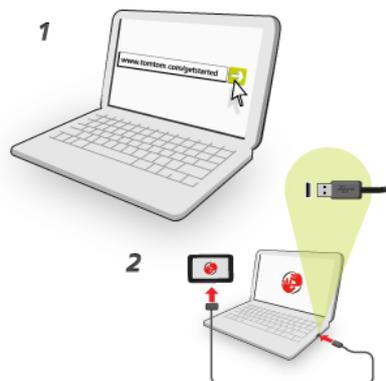
MyDrive Connect es una aplicación que permite que su navegador se comuniquen con el sitio web de MyDrive. MyDrive Connect debe estar en ejecución en todo momento cuando el navegador se encuentre conectado a la computadora.

Configuración de MyDrive

Para prepararse para usar MyDrive por primera vez, siga los pasos a continuación:

1. En su computadora, abra el explorador web y vaya a tomtom.com/getstarted.
2. Haga clic en **Introducción**.
3. Haga clic en **Descargar MyDrive Connect**.
Siga las instrucciones que aparecen en pantalla.
4. Cuando se le indique, conecte el navegador a la computadora usando el cable USB proporcionado, luego encienda el navegador.

Nota: Utilice SOLO el cable USB proporcionado con el navegador. Es posible que otros cables USB no funcionen.



Nota: Debe enchufar el cable USB directamente en un puerto USB en la computadora y no en un hub USB o puerto USB de un teclado o monitor.

5. Ingrese la información solicitada para la creación de la cuenta, incluyendo su país.
Cuando complete la configuración, se crea una cuenta TomTom y su navegador queda vinculado a esa cuenta.

Ahora puede acceder a MyDrive Connect desde el área de notificaciones de su escritorio.



MyDrive se inicia automáticamente luego de crear la cuenta.

Nota: La próxima vez que quiera acceder a MyDrive, vaya a tomtom.com/mydrive en un explorador web.

Sugerencia: Cuando conecta el navegador a su computadora, MyTomTom le dice si hay alguna actualización para su dispositivo.

El dispositivo no se inicia

En raras ocasiones, el navegador Blue&Me-TomTom 2 puede no iniciarse correctamente o no responder a los toques.

Primero, verifique que la batería esté cargada. Para cargar la batería, conecte el dispositivo al cargador para automóvil. Completar la carga de la batería puede tardar hasta 2 horas.

Si esto no resuelve el problema, puede reiniciar el dispositivo. Para hacer esto, mantenga presionado el botón de activación/desactivación hasta que escuche el sonido de tambor y el dispositivo se reinicie. Esto puede tomar 30 segundos o más.

Carga del dispositivo

La batería del navegador Blue&Me-TomTom 2 se carga cuando lo conecta a la base o a su computadora.

La luz del botón encendido/apagado es naranja mientras la batería está cargando y verde cuando la batería está completamente cargada.

Importante: Debe enchufar el conector USB directamente en un puerto USB en la computadora, y no en un hub USB o puerto USB de un teclado o monitor.

Compartir información con TomTom

Cuando comienza a navegar o restablece por primera vez, el dispositivo solicita permiso para recopilar información sobre cómo usted usa el navegador. La información estará almacenada en el dispositivo hasta que la recuperemos. La utilizamos de forma anónima para mejorar nuestros productos y servicios.

Puede cambiar el uso compartido de esta información con nosotros en cualquier momento si hace lo siguiente:

1. En el menú principal, toque **Configuración**.
2. Toque **Yo y mi navegador**.
3. Toque **Mi información**.

4. Toque **No** para dejar de compartir o toque **Sí** para comenzar a compartir.

Para obtener más información, consulte nuestra política de privacidad en tomtom.com/privacy.

Cuide su navegador

Es importante que cuide su dispositivo:

- No abra la carcasa del dispositivo bajo ningún concepto. Si lo hiciera, podría ser peligroso y anulará la garantía.
- Limpie o seque la pantalla del dispositivo con un paño seco. No utilice ningún líquido limpiador.
- El dispositivo no ha sido diseñado para su uso en temperaturas extremas; si lo expone a estas temperaturas, podría dañarlo permanentemente. La exposición prolongada a la luz solar puede provocar el deterioro del rendimiento de la batería.

Configuración de seguridad

Recomendamos utilizar la configuración de seguridad para que su viaje resulte lo más seguro posible.

Las siguientes son algunas de las opciones que están incluidas en la configuración de seguridad:

- Mostrar botones esenciales del menú mientras conduce
- Mostrar avisos de seguridad
- Avisar cuando se conduce más rápido de lo permitido

Si el dispositivo es compatible con control por voz, también puede conducir con mayor seguridad al usar dichos controles por voz para controlar el navegador.

Funciones específicas de Blue&Me

Controles de Blue&Me

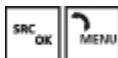
Controles en el volante

Puede controlar la mayoría de las funciones de su Blue&Me-TomTom 2 navegador utilizando los botones del volante del automóvil. Para hacerlo, presione **MAIN/MENU**, luego use las teclas de flecha para resaltar **SAT NAV**, luego presione **SRC/OK**.

Presione uno de estos botones para abrir los elementos seleccionados en el menú o para seleccionar o desmarcar las casillas.



o



Presione este botón para volver a la Vista de conducción y dejar de usar los botones del volante para controlar el navegador:



Presione uno de estos botones para mover hacia arriba o abajo una lista o menú:



Nota: los botones restantes se usan para funciones específicas de Blue&Me, para controlar el volumen de la radio y llamadas entrantes, y para activar los comandos de voz de Blue&Me.

Verá un mensaje en el navegador si intenta realizar una acción no compatible con los botones del volante. Para controlar estas funciones del dispositivo, toque la pantalla o use el control y comando por voz. Para obtener más información, consulte el capítulo sobre *Control y comando por voz*.

Panel de instrumentación

Nota: no todos los automóviles permiten mostrar las instrucciones de navegación en el panel de instrumentación.

Las instrucciones de navegación del Blue&Me-TomTom 2 navegador se muestran en el panel de instrumentación del automóvil.

La pantalla muestra las siguientes instrucciones de navegación, la distancia a la siguiente instrucción de navegación y el nombre de la siguiente calle.

Puede activar o desactivar las instrucciones de navegación del panel de instrumentación en el menú de preferencias de Blue&Me-TomTom, en la página 2/2, con la opción **Mostrar asistencia en la pantalla del automóvil**.

Registro y conexión

Su navegador Blue&Me-TomTom 2 y Blue&Me en su automóvil se comunican mediante una conexión Bluetooth.

Para registrar su navegador con Blue&Me, haga lo siguiente:

1. Gire la llave de su automóvil a la posición **MAR**.
2. Pulse el botón **MAIN** en el volante para abrir el menú principal de Blue&Me en el panel de instrumentación de su automóvil.
3. Utilice los botones de navegación en el volante para navegar en el menú de configuraciones.
4. Seleccione **Configuración** y luego **Registro/registro de usuario**.
Aparece un código PIN de cuatro dígitos en el panel de instrumentación. Utilizará este PIN en un paso posterior.
5. Toque la pantalla del navegador para mostrar el Menú principal.



6. Toque **Buscar Blue&Me**.
7. Toque **Sí** cuando se le pregunte si desea empezar a buscar Blue&Me ahora.
8. Ingrese el PIN de Blue&Me en el navegador. Este es el PIN que apareció anteriormente en el panel de instrumentación del automóvil.
Tanto en el navegador como en el panel de instrumentación, aparece un mensaje que confirma que la conexión se realizó correctamente. Cada vez que se conecta o desconecta un dispositivo Blue&Me-TomTom 2 de Blue&Me, aparece un mensaje de confirmación.

Cuando se registran su automóvil y su navegador, aparece el botón Menú del automóvil en el Menú principal del navegador.



Desde el Menú del automóvil, puede acceder a las funciones específicas de su Blue&Me-TomTom 2. El botón Menú del automóvil cambia según el modelo de su automóvil y se actualiza cada vez que conecta el dispositivo a un nuevo automóvil.

En el futuro, la conexión se activa automáticamente cada vez que se enciende el navegador, cuando la llave del automóvil está en la posición MAR o el motor está en marcha.

En algunos casos, será necesario repetir el procedimiento de registro. Tenga en cuenta que el código PIN cambia siempre. Para conectar su dispositivo Blue&Me-TomTom 2 a un automóvil diferente, será necesario llevar a cabo todo el procedimiento de registro y conexión.

Nota: si se produce un error de conexión, toque **Configuración** en el dispositivo. Luego toque **Restablecer configuración de fábrica** y repita el procedimiento de registro.



Sincronización de configuraciones

Puede sincronizar algunas configuraciones del Blue&Me-TomTom 2 navegador con la configuración del automóvil.

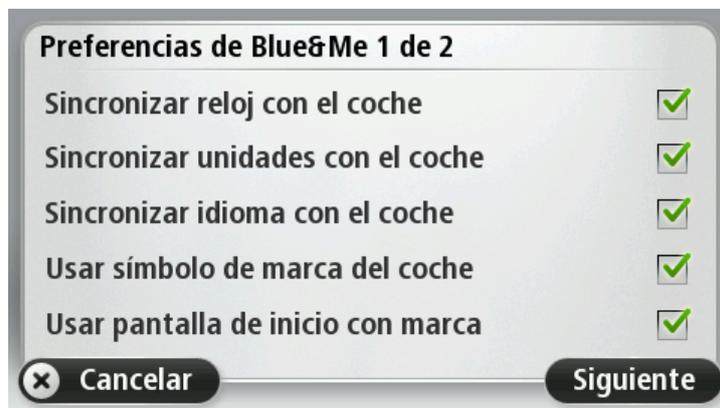
Las configuraciones que se pueden sincronizar incluyen idioma, tiempo y unidades. También puede seleccionar usar un símbolo de marca de automóvil y la pantalla de inicio que coincide con su vehículo.

La primera vez que conecta el navegador a Blue&Me, se activa la sincronización automática de configuraciones.

Si se activa la sincronización, se producirá cada vez que conecte el navegador a Blue&Me y cada vez que cambie la configuración del automóvil.

Puede controlar la sincronización de propiedades individuales en el menú de preferencias de Blue&Me.

Sugerencia: Para acceder al menú de Preferencias de Blue&Me, toque **Configuración** en el Menú principal. Toque **Conexiones** y luego toque **Blue&Me**.



Menú para coche

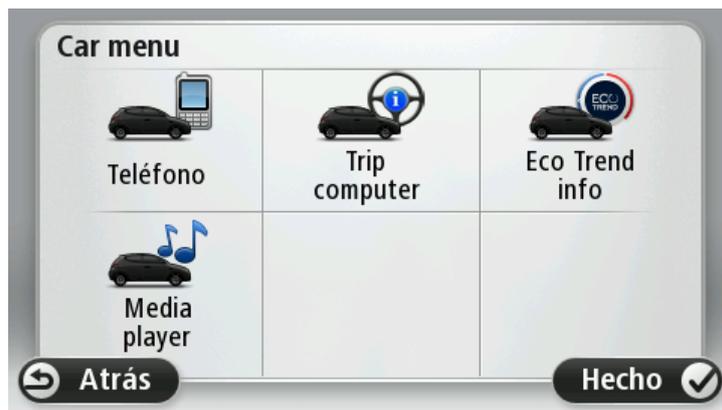
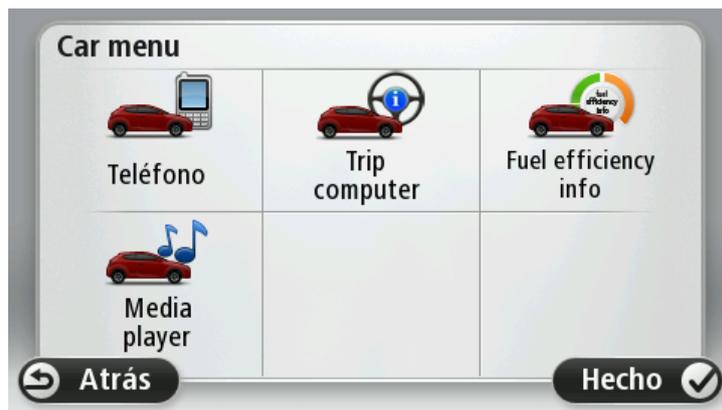
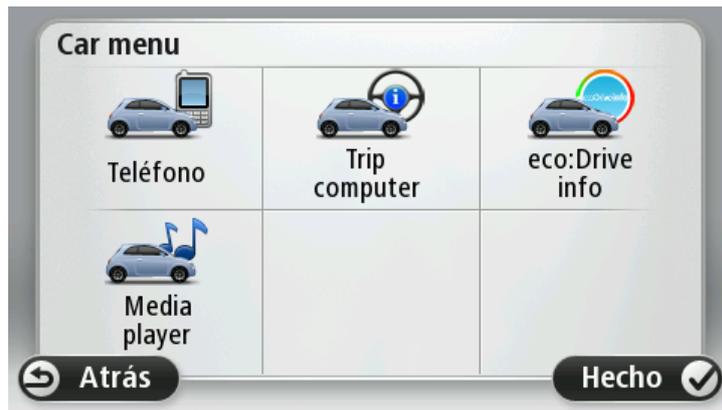
Menú de automóvil

Toque **Menú de automóvil** en el Menú principal para acceder a **Teléfono**, **Trip Computer**, **eco:Drive info** (o **Fuel efficiency info**, o **EcoTrend info** dependiendo de su automóvil) y **Media player**.

Sugerencia: la imagen del automóvil que se muestra en el botón Menú de automóvil y en los botones del Menú de automóvil es de marca. Se asemeja al automóvil al que se conectó el navegador.



El Menú de automóvil se ve de la siguiente manera para las diferentes marcas de auto:



Teléfono

Puede usar el Blue&Me-TomTom 2 navegador para manejar llamadas sin utilizar las manos. Debe establecer una conexión Bluetooth entre el teléfono y Blue&Me en el automóvil, y no entre el teléfono y el navegador.

También puede usar Blue&Me para manejar llamadas manos libres sin el navegador. Sin embargo, si el navegador está en la base y encendido, puede acceder a todas las funciones a través del navegador, por ejemplo, responder llamadas entrantes y llamar a PDI.

Nota: para obtener información sobre llamadas manos libres y Blue&Me en el automóvil, consulte la guía del usuario de Blue&Me.

Responder una llamada telefónica

Cuando alguien lo llama, se muestra el nombre y el número de teléfono de quien llama.

Toque los botones en pantalla del Blue&Me-TomTom 2 navegador para aceptar o rechazar llamadas entrantes.

Durante una llamada, toque este botón en la Vista de conducción para acceder al menú **Llamar...**



Con este menú puede finalizar una llamada, alternar entre llamadas o acceder al menú **Teléfono**.

Menú Teléfono

Para acceder al menú Teléfono realice lo siguiente:

1. Toque **Menú de automóvil** en el Menú principal del navegador.
2. Toque **Teléfono**.
3. Toque **Marcar número** para ingresar un número de teléfono utilizando el teclado en pantalla. También puede acceder a la lista de números marcados recientemente y la agenda.



Computadora de viaje

El Blue&Me-TomTom 2 navegador muestra información que se actualiza constantemente sobre el consumo de combustible actual y el intervalo que falta por recorrer. El intervalo es la distancia que puede recorrer con la cantidad actual de combustible del automóvil.

Para ver esta información en el dispositivo, toque **Menú del automóvil** en el Menú principal del navegador, luego toque **Computadora de viaje**.

Nota: parte de esta funcionalidad no está disponible cuando conduce con GNC y es menos confiable cuando conduce con LPG.

La información sobre el viaje A y el viaje B es la misma que se muestra en la pantalla del tablero, pero se muestra en una pantalla. El tipo de información que se muestra depende del automóvil.

Nota: para obtener información adicional sobre el uso de la información de viaje, consulte la guía que se incluyó con el automóvil.

Información de estilo de conducción

La información de estilo de conducción le ayuda a conducir de una manera que limita el impacto medioambiental.

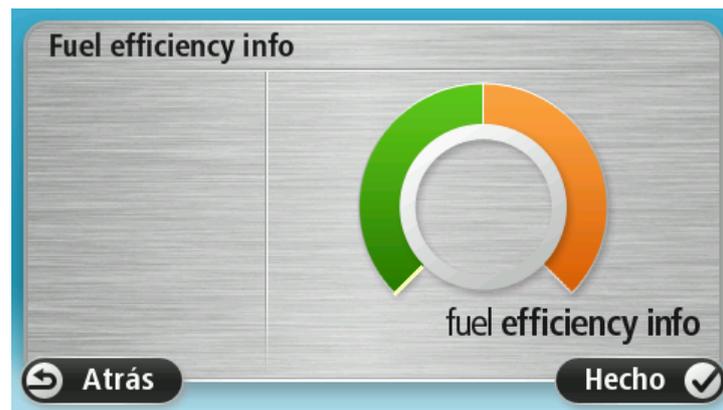
Puede mejorar la eficacia de su modo de conducir analizando su estilo de conducción. Le ayuda a usar menos combustible, reducir las emisiones de CO2 y ahorrar dinero.

En el lado izquierdo de la pantalla en autos que cuentan con un indicador de cambio de velocidad, el indicador le sugiere cuándo debe cambiar de marcha repitiendo la información que muestra el indicador de cambio de velocidad en el panel de instrumentación. A la derecha aparece el impacto ecológico de su estilo de conducción.

Para ver esta información, realice lo siguiente:

1. Toque **Menú de automóvil** en el Menú principal del navegador.
2. Toque **eco:Drive info**, **Fuel efficiency info** o **EcoTrend info** dependiendo de su automóvil.

La pantalla aparece hasta que toca **Hecho**.



La información sobre su estilo de conducción no está disponible en todos los tipos de motores de automóvil. Si está usando combustible LPG, la información de eficiencia de combustible solo se muestra para proporcionar un cálculo aproximado de su estilo de conducción. Si está usando combustible GNC, esta función no está disponible.

Control por voz

Control por voz

Existen dos tipos de control por voz.

El primer tipo lo proporciona Blue&Me y puede usarlo para controlar las funciones de Blue&Me. Esto lo realiza a través de un botón en el volante.

El segundo tipo lo proporciona el navegador y puede usarlo para planificar rutas y controlar otras funciones del navegador. Puede hacer esto tocando el botón de control por voz en la Vista de conducción del navegador.

Control y comando por voz de Blue&Me

Presione este botón en el volante para comenzar a usar el comando y control proporcionados por Blue&Me:



Asigne uno de los siguientes comandos por voz:

- Diga "navsat" para comenzar a usar los botones del volante para controlar el navegador.
- Diga "Menú del automóvil" para abrir el **Menú del automóvil**, luego diga uno de estos comandos por voz:
 - "Teléfono"
 - "Computadora de viaje"
 - "eco:Drive info" o "Fuel Efficiency info" o "EcoTrend info" dependiendo de su automóvil
 - "Media Player".

Se abre el menú para el comando que eligió. Blue&Me muestra una lista de comandos disponibles para ese menú.

Para volver a la Vista de conducción en cualquier momento, presione **Hecho** en el navegador.

Nota: para ver una lista de todos los comandos de voz de Blue&Me, consulte la sección de preguntas frecuentes en tomtom.com/support. Para obtener información adicional sobre Control y comando por voz de Blue&Me, consulte el manual de Blue&Me que se incluyó con el automóvil.

Media Player

Media Player

Puede usar el Blue&Me-TomTom 2 navegador para operar Media Player de Blue&Me.

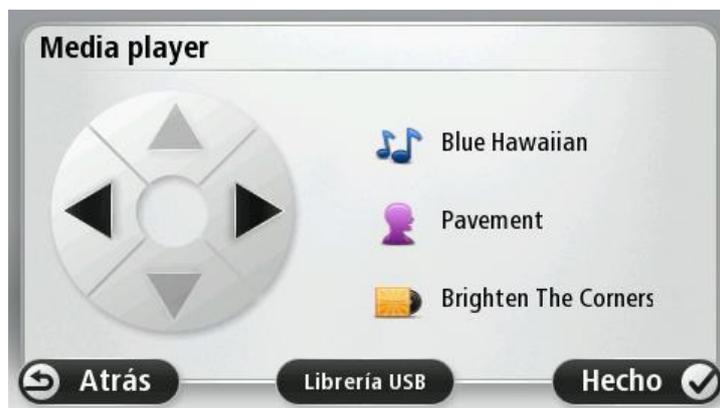
También puede usar Blue&Me en el automóvil para operar Media Player sin usar el navegador. No obstante, si el navegador está en la base y encendido, puede controlar Media Player mediante el navegador.

Uso de Media Player

Para comenzar a usar Media Player, realice lo siguiente:

1. Inserte el dispositivo USB que contiene su colección de música en la ranura USB del automóvil.
2. Toque **Menú de automóvil** en el menú principal del navegador.
3. Toque **Media Player**.

Se abre Media Player.



A la derecha, puede ver el título de la canción actual y el artista, así como el nombre del álbum, si está disponible, o el nombre de la biblioteca.

Toque las flechas izquierda y derecha para seleccionar la canción anterior o siguiente.

Toque las flechas arriba y abajo para seleccionar el elemento anterior o siguiente de la biblioteca. Por ejemplo, si seleccionó la canción desde una carpeta, toque las flechas para ir a la carpeta siguiente o anterior.

La música se reproduce a través de los altavoces del automóvil, igual que cuando el reproductor de medios funciona a través de Blue&Me.

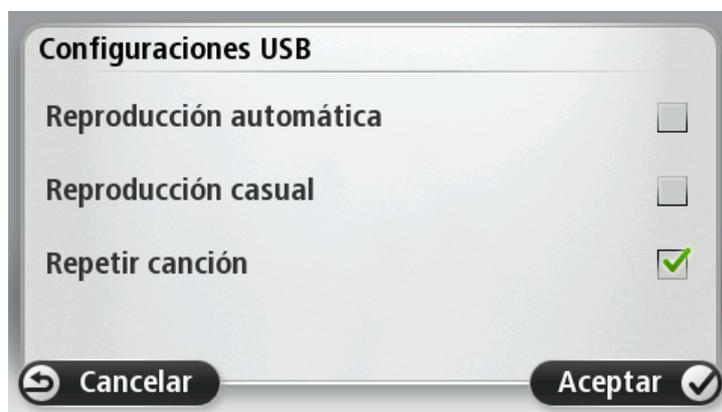
Toque **Colección USB** para abrir el menú de la biblioteca.



Toque **Reproducir cualquiera** para seleccionar una canción al azar. Media Player comienza a reproducir esa canción. Cuando Media Player comienza a reproducir una nueva canción, aparece un mensaje que muestra el título de la canción.

Toque los otros botones para seleccionar una canción utilizando esa categoría.

Toque **Configuración USB** para abrir el menú de configuración USB.



En el menú de configuración USB, puede elegir comenzar a reproducir una canción tan pronto se encienda Blue&Me, alternar canciones durante la reproducción y repetir la canción que se está reproduciendo actualmente.

Nota: para obtener más información sobre Media Player, consulte la guía que se incluyó con el automóvil.

Es posible que su automóvil tenga conexiones USB y AUX IN. La funcionalidad anterior no está disponible si conecta el reproductor de medios en AUX IN. El conector AUX IN es una conexión para auricular y no se puede controlar a través de Blue&Me-TomTom 2.

Puntos de interés

Los puntos de interés o PDI son lugares útiles en el mapa. A continuación se indican algunos ejemplos:

- Puntos de servicio en el Reino Unido de Fiat, Lancia, Alfa Romeo, Fiat Professional y Chrysler
- Hoteles
- Restaurantes
- Playas de estacionamiento
- Estaciones de servicio, incluyendo CNG y LPG

Su navegador Blue&Me-TomTom 2 viene con una lista a nivel de Europa de puntos de servicio de Fiat, Lancia, Alfa Romeo, Fiat Professional y Chrysler en el Reino Unido y estaciones de servicio de LPG/CNG. Estos se almacenan como PDI y puede ir a cualquiera de ellos como destino.

Cuando necesita realizarle servicio o reparaciones a su automóvil o llenarlo con combustible, puede escoger un PDI, ver la información de contacto e ir hasta ahí.

Alerta por combustible en reserva

Cuando la cantidad de combustible del automóvil cae en la reserva, el Blue&Me-TomTom 2 navegador emite una advertencia.

Toque **Sí** para ser dirigido a la estación de servicio más cercana a su ruta. Si no tiene una ruta planificada, toque **Sí** para ser dirigido a la estación de servicio más cercana a su posición actual.

El Blue&Me-TomTom 2 navegador sabe el tipo de combustible que usa su automóvil y lo guía a la estación de servicio que le ofrece el tipo correcto de combustible.

Nota: la Alerta por combustible en reserva no está disponible en todos los automóviles.

MyDrive para Blue&Me-TomTom 2

MyDrive

Las páginas MyDrive de tomtom.com en la computadora tienen un diseño que coincide con la marca de su automóvil.

El Blue&Me-TomTom 2 navegador recuerda la marca de su automóvil y las páginas MyDrive de tomtom.com se actualizan para coincidir con su automóvil.

Para obtener más información sobre MyTomTom, consulte el capítulo *Acerca de MyDrive*.

Funciones de TomTom

Planificar una ruta

Planificar una ruta

Importante: Por razones de seguridad y para reducir las distracciones mientras conduce, siempre debe planificar una ruta antes de comenzar a conducir.

Para planificar una ruta en su Blue&Me-TomTom 2, haga lo siguiente:

1. Toque la pantalla para abrir el menú principal.



2. Toque **Ir a...**

3. Toque **Dirección.**

Puede cambiar la configuración del país o el estado al tocar la bandera antes de seleccionar una ciudad.

4. Ingrese el nombre del pueblo o ciudad.

Sugerencia: En lugar de escribir la dirección, toque el botón del micrófono para ingresar la dirección hablándole a su Blue&Me-TomTom 2.

Las ciudades con nombres similares aparecen en la lista mientras escribe.

Cuando aparezca la ciudad correcta en la lista, toque el nombre para seleccionar el destino.



- Ingrese el nombre de la calle.

Las calles con nombres similares aparecen en la lista mientras escribe.

Cuando aparezca el nombre de la calle correcta en la lista, toque el nombre para seleccionar el destino.



- Escriba el número de casa, luego toque **Hecho**.



- La posición se muestra en el mapa. Toque **Seleccionar** para continuar o toque **Volver** para ingresar otra dirección.

Sugerencia: Si desea que su destino final sea un estacionamiento, toque **Estacionamiento cercano** y seleccione una posición de la lista de estacionamientos cercanos a su destino final.



- Una vez que aparece la nueva ruta, toque **Listo**.

Para obtener más información sobre la ruta, toque **Detalles**.

Para planificar una ruta diferente, toque **Cambiar ruta**.



Su Blue&Me-TomTom 2 comienza a guiarlo hacia su destino mediante instrucciones por voz e indicaciones en pantalla.

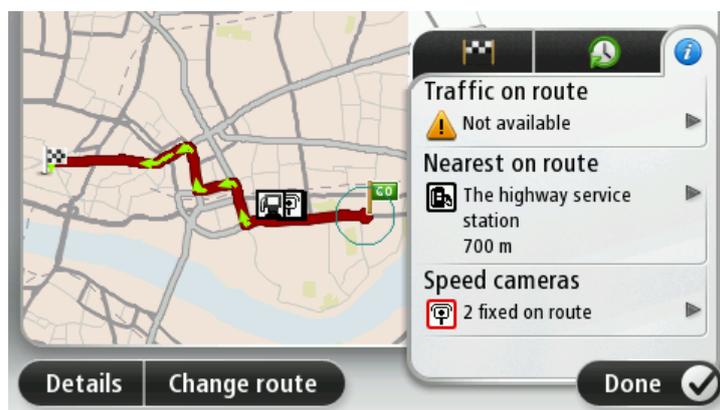
Resumen de ruta

El resumen de ruta muestra una descripción general de su ruta, la distancia restante hasta su destino y el tiempo viaje restante estimado.

Para ver el resumen de ruta, toque el panel de la derecha de la barra de estado en la vista de conducción o toque **Ver ruta** del menú principal y luego toque **Mostrar resumen de ruta**.

Si tiene TomTom Traffic o receptor RDS-TMC, el resumen de ruta también muestra información de tráfico relacionada con los retrasos en la ruta.

Nota: Para usar el servicio de información de tráfico de TomTom, puede necesitar una suscripción o un receptor. Los servicios de tráfico no son compatibles en todos los países o zonas geográficas. Para obtener más información, visite tomtom.com/services.



Selección de un tipo de ruta

Cada vez que planifique una ruta, puede elegir que se le pida el tipo de ruta que desee planificar. Para hacerlo, toque **Configuración** luego toque **Planificación de rutas**. Seleccione **Tipo de ruta** y luego toque **Preguntarme siempre que planifique**.



Los tipos de ruta que puede elegir son los siguientes:

- **Ruta más rápida:** la ruta por donde se tarda menos.
- **Ruta ecológica:** la ruta en la que gasta menos combustible.
- **Ruta más corta:** la distancia más corta entre los lugares que ha establecido. Esta puede que no sea la ruta más rápida, especialmente si la ruta más corta pasa a través de una ciudad o una localidad.
- **Evitar autopistas:** una ruta que evita las autopistas.
- **Ruta a pie:** una ruta diseñada para realizar el viaje a pie.
- **Ruta en bicicleta :** una ruta diseñada para realizar el viaje en bicicleta.

Destinos frecuentes

Si viaja a menudo a los mismos destinos, puede configurar el dispositivo Blue&Me-TomTom 2 para que pregunte si desea planificar una ruta a uno de estos destinos cada vez que el dispositivo se inicia. Esto es más rápido que planificar una ruta de la manera normal.

Para seleccionar un nuevo destino, toque **Inicio** en el menú Configuración y luego seleccione **Pedir un destino**. Seleccione el botón que usará para este destino y responda las preguntas acerca del mismo.



Mostrar mis destinos frecuentes

Puede configurar su dispositivo Blue&Me-TomTom 2 para que le pregunte si desea planificar una ruta a uno de sus destinos más frecuentes cada vez que se inicia el dispositivo.

Para cambiar esta configuración, haga lo siguiente:

1. Toque **Inicio** en el menú Configuración y luego seleccione **Pedir un destino**.
2. Toque **Sí** y luego **Sí** nuevamente para comenzar a ingresar información acerca del destino.
3. Seleccione un símbolo para el destino y toque **Listo** para establecer el símbolo, luego toque **Sí**.

Sugerencia: Para agregar nuevos destinos, seleccione uno de los símbolos numerados e ingrese un nombre para el nuevo botón de destino.

4. Toque **Sí** y si es necesario ingrese un nombre y, a continuación, toque **Listo**.
5. Ingrese los detalles de la dirección de la misma forma que ingresa una dirección cuando planifica una ruta y, a continuación, haga clic en **Listo**.
6. Si desea establecer más destinos, repita los pasos anteriores. De lo contrario, toque **Listo**.
7. Se le pregunta si desea que cada vez que inicia el navegador le solicite confirmación para compartir información.

Cada vez que su dispositivo se inicia, se le pregunta si desea planificar una ruta. Si toca **Cancelar**, aparecerá la Vista de conducción.

Utilizar horas de llegada

Puede configurar su dispositivo Blue&Me-TomTom 2 para que pregunte si necesita llegar a una hora en particular cuando planifica una ruta.



Barra de estado

Toque **Barra de estado** del menú Configuración para activar o desactivar las notificaciones de hora de llegada.

Para activar las notificaciones de hora de llegada, seleccione **Margen**.

Después de planificar una ruta, toque **Sí** para ingresar una hora de llegada preferida.

El dispositivo calculará su hora de llegada y le mostrará si llega puntual.

También puede utilizar esta información para calcular cuándo necesita partir. Si el dispositivo le muestra que llegará 30 minutos antes, puede esperar y salir al cabo de 30 minutos, para no llegar temprano.

La hora de llegada se recalcula de manera constante durante el viaje. La barra de estado muestra si llegará puntual o llegará tarde, como se indica abajo:



Llegará 55 minutos antes de la hora de llegada ingresada.

Si la hora de llegada estimada señala un adelanto de más de cinco minutos respecto a la hora ingresada, se mostrará en verde.



Llegará 3 minutos antes de la hora de llegada ingresada.

Si la hora de llegada estimada señala un adelanto de menos de cinco minutos respecto a la hora ingresada, se mostrará en amarillo.

-19 min

Llegará 19 minutos tarde.

Si la hora de llegada estimada señala un atraso respecto a la hora ingresada, se mostrará en rojo.

Opciones del menú de navegación

Cuando toca **Ir a** o **Conducir a**, puede configurar el destino de muchas formas, no sólo al ingresar la dirección. Las demás opciones se enuncian a continuación:



Casa

Toque este botón para ir hasta su posición de casa.
Probablemente esta sea la opción que más utilice.



Favorito

Toque este botón para seleccionar un favorito como destino.



Dirección

Toque este botón para ingresar una dirección o código postal como destino.

En algunos países, el código postal puede utilizarse para identificar el lugar y la calle. En otros países, el código postal únicamente identifica el lugar, por lo que es necesario ingresar el nombre de la calle por separado.



Destino reciente

Toque este botón para seleccionar su destino en una lista de lugares que ha utilizado recientemente como destino.



Punto de interés

Toque este botón para ir hasta un punto de interés (PDI).



Dirección hablada

En algunos dispositivos, puede ingresar una dirección con la voz. Consulte Control por voz.



Punto en el mapa

Toque este botón para seleccionar un punto en el mapa como destino utilizando el explorador de mapa.



Latitud Longitud

Toque este botón para ingresar un destino usando los valores de latitud y longitud.



Toque este botón para seleccionar su última posición registrada como destino.

Posición de la última parada

Planificación de una ruta con anticipación

Puede utilizar el dispositivo Blue&Me-TomTom 2 para planificar una ruta con anticipación, seleccionando su punto de partida y destino.

Algunas razones para planificar una ruta con anticipación:

- Saber cuánto va a durar un viaje antes de partir.
- También puede comparar los tiempos de viaje por la misma ruta a diferentes horas o días de la semana. El dispositivo utiliza IQ Routes para planificar una ruta. IQ Routes calcula las rutas en base a la velocidad real promedio en las carreteras.
- Estudie la ruta de un viaje que está planificando.
- Comprobar una ruta y explicársela a alguien que viene a visitarlo.

Para planificar una ruta con anticipación, siga estos pasos:

1. Toque la pantalla para visualizar el menú principal.
2. Toque el botón de la flecha para ir a la siguiente pantalla del menú y toque **Planificar ruta**.



Este botón aparece cuando no hay una ruta planificada en su dispositivo Blue&Me-TomTom 2.

3. Seleccione el punto de partida de su viaje de la misma manera que seleccionaría su destino.
4. Establezca el destino de su viaje.
5. Si la Configuración de planificación de rutas está establecida en **Preguntarme siempre que planifique**, seleccione el tipo de ruta que desee planificar.
 - **Ruta más rápida:** la ruta por donde se tarda menos.
 - **Ruta ecológica:** la ruta en la que gasta menos combustible.
 - **Ruta más corta:** la distancia más corta entre los lugares que ha establecido. Esta puede que no sea la ruta más rápida, especialmente si la ruta más corta pasa a través de una ciudad o una localidad.
 - **Evitar autopistas:** una ruta que evita las autopistas.
 - **Ruta a pie:** una ruta diseñada para realizar el viaje a pie.
 - **Ruta en bicicleta :** una ruta diseñada para realizar el viaje en bicicleta.
6. Seleccione la fecha y la hora en la que va a hacer el viaje que está planeando.

Su dispositivo utiliza rutas IQ Routes para buscar la mejor ruta posible para ese momento. Esto resulta útil para ver cuánto demora un viaje en diferentes momentos del día o en diferentes días de la semana.

Su navegador planificará la ruta entre los dos lugares que ha seleccionado.

Ver información de ruta

Puede acceder a estas opciones para la última ruta que planificó tocando **Ver ruta** del menú principal o el botón **Detalles** en la pantalla de resumen de ruta.

Podrá seleccionar las siguientes opciones:



Mostrar instrucciones

Toque este botón para obtener una lista de todas las instrucciones de la ruta.

Es una función muy útil si necesita explicarle una ruta a alguien.



Mostrar mapa de ruta

Toque este botón para obtener un resumen de la ruta con ayuda del explorador de mapa.



Mostrar demo de ruta

Toque este botón para ver una demo del viaje. Se puede interrumpir la demo en cualquier momento tocando la pantalla.



Mostrar resumen de ruta

Toque este botón para abrir la pantalla de resumen de ruta.



Mostrar destino

Toque este botón para ver una vista previa de su destino.

Puede ir hasta un estacionamiento cercano a su destino y ver la información disponible sobre su destino, por ejemplo, el número telefónico.



Mostrar tráfico en ruta

Toque este botón para ver todos los incidentes de tránsito en su ruta.

Nota: Solo se muestra este botón si el dispositivo tiene una suscripción a Tráfico o un receptor RDS-TMC. La información sobre de Tráfico no está disponible en todos los países o zonas geográficas. Para obtener más información sobre los servicios de información de tráfico de TomTom, visite tomtom.com/services.

Control por voz

Control por voz

Existen dos tipos de control por voz.

El primer tipo lo proporciona Blue&Me y puede usarlo para controlar las funciones de Blue&Me. Esto lo realiza a través de un botón en el volante.

El segundo tipo lo proporciona el navegador y puede usarlo para planificar rutas y controlar otras funciones del navegador. Puede hacer esto tocando el botón de control por voz en la Vista de conducción del navegador.

Acerca del control por voz del navegador

Nota: El control por voz no es compatible con todos los dispositivos o con todos los idiomas.

En lugar de tocar la pantalla para controlar el Blue&Me-TomTom 2, puede usar la voz para controlar el Blue&Me-TomTom 2.

Por ejemplo, para subir el volumen en el Blue&Me-TomTom 2, puede decir, "Subir volumen".

Para ver la lista de comandos disponibles, toque **Ayuda** en el menú principal, luego toque **Manuales del producto** y después toque **Qué decir**.

Importante: El control por voz requiere una voz electrónica. Cuando no hayan voces electrónicas instaladas en el Blue&Me-TomTom 2, esta característica no estará disponible.

Para seleccionar una voz electrónica, toque **Voces** en el menú Configuración, luego toque **Cambiar voz** y seleccione una voz electrónica.

Uso del control por voz

El control por voz se apaga de manera predeterminada.

Para activar el control por voz y agregar el botón en la vista de conducción, toque **Control por voz** del menú Configuración y seleccione **Activar control por voz**.

El siguiente ejemplo muestra cómo usar el control por voz para planificar un viaje a la dirección de la casa:

1. Toque el botón del micrófono en la Vista de conducción para encender el micrófono.



La primera vez que toca el botón de micrófono, sonarán algunos ejemplos de los comandos que puede decir.

Para obtener una lista completa de comandos, toque **Configuración** del menú principal, toque **Control por voz** y luego toque **Qué decir**. Como alternativa, toque **Ayuda** en el menú principal, luego toque **Manuales de productos** y luego, **Qué puedo decir**.

2. Cuando oiga "Diga un comando" seguido por un pitido, diga el comando que eligió. Por ejemplo, puede decir "Conducir a casa". El dispositivo solo está listo para oír después de escuchar el pitido.

Mientras habla, el monitor del micrófono muestra cuán bien puede oír su voz el dispositivo.

Una barra verde significa que el dispositivo puede oír su voz

Una barra roja significa que el volumen de la voz es demasiado alto para reconocer palabras individuales.

Una barra gris significa que su voz es demasiado débil para que el dispositivo reconozca palabras individuales.

Para algunas frases, el dispositivo repite lo que dice y pide confirmación.

Sugerencia: Para lograr el mejor reconocimiento de lo que está diciendo, hable normalmente sin intentar pronunciar las palabras de forma poco natural. Si hay demasiado ruido en la carretera, por ejemplo, puede que necesite hablar en la dirección del micrófono.

3. Si el comando es correcto, diga "Sí".
Si el comando es incorrecto, diga "No" y repita el comando luego de escuchar el indicador y el pitido nuevamente.

El dispositivo planifica una ruta desde la posición actual hasta el destino.

Sugerencia: Para que el dispositivo deje de escuchar otros comandos, diga "Cancelar". Para volver un paso, diga "Volver".

Planificación de un viaje usando la voz

Importante: Por razones de seguridad y para reducir las distracciones mientras conduce, siempre debe planificar una ruta antes de comenzar a conducir.

Nota: No es posible planificar una ruta con la voz para todos los mapas de todos los países, o en todos los idiomas.

Para planificar una ruta a una dirección con la voz, haga lo siguiente:

1. Toque el botón de control por voz en la Vista de conducción.



2. Cuando oiga el pitido diga "Ir a dirección" o "Conducir a dirección".

Sugerencia: Su dispositivo tiene **Ir a** o **Conducir a** en el botón del menú principal. Cuando planifique una ruta a una dirección con la voz, diga "Ir a dirección" si el botón muestra **Ir a** o "Conducir a dirección" si el botón muestra **Conducir a**.

3. Diga el nombre del pueblo.



El dispositivo muestra una lista de los pueblos que tengan un sonido similar a lo que acaba de decir y le indica el pueblo que está al principio de la lista.

Si el pueblo que escucha es el mismo que solicitó, diga "Listo" o "OK", "Sí" o "Uno", o toque el pueblo al principio de la lista.

Si el pueblo que escuchó es incorrecto, pero el pueblo correcto está en la lista, diga el número junto al pueblo correcto o toque el nombre del pueblo.

Por ejemplo, si la ciudad correcta es Rotterdam y se muestra este pueblo en la tercera posición en la lista, puede decir "Tres" o tocar el nombre **Rotterdam**.

Si el nombre no está en la lista, diga "Volver" o "No", o toque **Volver** para regresar a la pantalla anterior y diga el pueblo nuevamente cuando escuche el pitido.

4. Diga el nombre de la calle.

El dispositivo muestra una lista de nombres de las calles que tienen un sonido similar a lo que acaba de decir y le indica el nombre de la calle que está al principio de la lista.

Si el nombre de la calle que escucha es el mismo que solicitó, diga "Listo" o "OK", "Sí" o "Uno", o toque el nombre de la calle al principio de la lista.

Sugerencia: Puede que distintas ubicaciones tengan el mismo nombre, como un camino que se extiende por diversos códigos postales. Cuando esto sucede, debe mirar a la pantalla y tocar la posición correcta.

Si el nombre de la calle que escucha es incorrecto, pero el nombre de la calle correcto está en la lista, diga el número junto al nombre de la calle correcto o toque el nombre de la calle de la lista.

Si el nombre de la calle no aparece en la lista, diga "Volver" o "No", o toque **Volver** para regresar a la pantalla anterior y luego diga el nombre de la calle nuevamente cuando escuche el pitido.

5. Diga el número de casa.

Importante: Los números se deben decir en el mismo idioma que los nombres de botones y menús del dispositivo.



Debe pronunciar los números de la misma forma en que diría normalmente un número, en una oración continua. De modo que 357 se pronuncia, "Trescientos cincuenta y cinco".

Si el número aparece correctamente, diga "Listo" o "OK", o toque el teclado para ingresar el número.

Si el número se muestra incorrectamente, diga "Volver" o "No", o toque la tecla de retroceso y repita el número.

Sugerencia: Si dice "Volver" cuando no hayan números en la pantalla, el dispositivo regresará a la pantalla anterior.

Cuando el número se muestre correctamente, diga "Listo" o "OK." De forma alternativa, ingrese el número tocando la pantalla.

6. Cuando se calcule la ruta y aparezca el resumen de ruta, toque **Listo**.

El dispositivo comienza a guiarlo hacia su destino, usando instrucciones por voz e indicaciones en pantalla.

Ingreso de direcciones con la voz

Importante: Por razones de seguridad y para reducir las distracciones mientras conduce, siempre debe planificar una ruta antes de comenzar a conducir.

Incluso si no usa el control por voz para iniciar la planificación de un viaje, aún puede usar su voz para ingresar la dirección.

Para comenzar a planificar un viaje, toque **Ir a** en el menú principal, luego toque **Dirección hablada** o **Dirección**.

Para ingresar el destino con la voz, toque uno de los siguientes botones:



Dirección hablada

Toque este botón para ingresar una dirección solamente con la voz.

La dirección hablada puede ayudar a ingresar información sin tocar la pantalla.

La opción reconoce los siguientes términos hablados:

- Comandos: Sí, No, Volver, Listo, OK, Cruce.
- Nombres de las calles.

-
- Ciudades y pueblos, y sus centros.
 - Favoritos, códigos postales y PDI.
 - Planificar ruta alternativa, Recalcular original, Evitar calle bloqueada, Evitar retrasos, Borrar ruta, Viajar por... y Destino reciente.
-



Toque este botón en la base del teclado para usar la voz para ingresar una dirección. Cuando el botón esté gris, no podrá usar la voz para ingresar la dirección.

Sugerencias

- El Blue&Me-TomTom 2 reconoce lugares y nombres de calles cuando se dicen en el idioma local con la pronunciación local.
- No es posible realizar la entrada de dirección hablada de códigos postales, los que se deben ingresar con el teclado.
- La entrada de dirección hablada no está disponible para todos los mapas en todos los países.

La vista de conducción

Acerca de la vista de conducción

Cuando el navegador Blue&Me-TomTom 2 se inicia por primera vez, verá la Vista de conducción junto con información detallada sobre su posición actual.

Toque el centro de la pantalla en cualquier momento para abrir el menú principal.

Puede elegir la pantalla que aparece cuando enciende su dispositivo tocando **Configuración** en el Menú principal, y luego, tocando **Inicio**.

La vista de conducción



1. Botón zoom: toque la lupa para mostrar los botones para ampliar y reducir la imagen.
2. Menú rápido: para activar el menú rápido, toque **Crear su propio menú** en el menú Configuración.
3. Su posición actual.
4. El nombre de la siguiente calle o información sobre señalización de la calle.
5. Barra lateral de tráfico. Toque la barra lateral para abrir el menú de Tráfico.
La barra lateral de tráfico sólo se muestra si el dispositivo tiene una suscripción a HD Traffic o un receptor RDS-TMC conectado. La información sobre el tráfico no está disponible en todos los países o zonas geográficas.
6. Indicador de carga de batería.
7. Botón de micrófono para control y comando por voz.
8. La hora, su velocidad y el límite de velocidad, si se conoce. Para ver la diferencia entre su hora de llegada preferida y su hora de llegada estimada, seleccione la casilla **Margen** en la configuración de la barra de estado.
Toque esta parte de la barra de estado para pasar del mapa 3D al mapa 2D.
9. El nombre de la calle por la que circula.

10. La instrucción de navegación para la carretera siguiente y la distancia hasta la próxima instrucción. Si la segunda instrucción se recibe a menos de 500ft después de la primera instrucción, la verá inmediatamente en lugar de la distancia.

Toque esta parte de la barra de estado para repetir la última instrucción por voz y modificar el volumen. También puede tocar aquí para silenciar el sonido.

11. El tiempo restante de su viaje, la distancia faltante y la hora estimada de llegada.

Toque esta parte de la barra de estado para abrir la pantalla de resumen de ruta.

Para cambiar la información mostrada en la barra de estado, toque **Barra de estado** en el menú Configuración.

Símbolos de la Vista de conducción



Teléfono móvil no conectado: este símbolo aparece solo cuando el navegador no está conectado a Blue&Me y el teléfono móvil seleccionado no está conectado a su dispositivo. Deberá haber establecido una conexión con este teléfono previamente.



Sonido silenciado: este símbolo aparece cuando el sonido ha sido silenciado.

Para activar el sonido nuevamente, toque el panel central de la barra de estado.



Batería: Este símbolo aparece cuando el nivel de la batería es bajo.

Cuando ve este símbolo, debe cargar el navegador lo antes posible.



Conectado a la computadora: Este símbolo aparece cuando el navegador se conecta con la computadora.

Guía de carril avanzada

Acerca de la guía de carril

Nota: la Guía de carril no está disponible para todos los cruces o en todos los países.

Su navegador Blue&Me-TomTom 2 lo ayuda a prepararse para las salidas de autopistas y cruces indicando el carril de conducción correcto en su ruta planificada.

A medida que se acerca a una salida o cruce, el carril que debe tomar se mostrará en la pantalla.

Utilizar la guía de carril

Existen dos tipos de guía de carril:

- Imágenes de carril



Para desactivar las imágenes de carril, toque **Configuración** del menú principal y luego toque **Configuración avanzada**. Desactive la casilla **Mostrar imágenes de carril**.

Sugerencia: Toque en cualquier lugar de la pantalla para volver a la Vista de conducción.

- Instrucciones en la barra de estado



Sugerencia: Si no aparece la guía de carril en la barra de estado y todos los carriles están resaltados, puede usar cualquier carril.

Cambio de ruta

Modificar su ruta

Una vez que planifica una ruta, es posible que quiera modificar la ruta o incluso el destino. Existen diversas maneras de modificar su ruta sin la necesidad de planificar nuevamente el viaje completo.

Para modificar la ruta actual, toque **Cambiar ruta** del menú principal.



Cambiar ruta

Toque este botón para modificar la ruta actual.

Este botón sólo aparece cuando hay una ruta planificada en su dispositivo.

Menú cambiar ruta

Para cambiar la ruta actual o su destino, toque uno de los siguientes botones:



Calcular alternativa

Toque este botón para encontrar una alternativa a la ruta actual.

Este botón sólo aparece cuando hay una ruta planificada en su dispositivo Blue&Me-TomTom 2.

Es una manera sencilla de buscar otra ruta para su destino actual.

Su dispositivo calcula una nueva ruta desde su ubicación actual para llegar a su destino utilizando un camino completamente diferente.

La nueva ruta aparece junto a la ruta original para que pueda seleccionar la ruta que desea utilizar.



Evitar calle bloqueada

Toque este botón mientras conduce por una ruta planificada para evitar calles bloqueadas o una congestión de tráfico en su ruta.

Su dispositivo sugerirá una nueva ruta que evita las carreteras de su ruta actual para la distancia seleccionada.

Si el bloqueo o la congestión se solucionan, toque **Recalcular ruta** para recalcular su ruta original.

Importante: Tenga en cuenta que cuando se calcula una nueva ruta, es posible que se le indique que deje la carretera actual de inmediato.



Evitar retrasos

Toque este botón para evitar demoras de tráfico en una ruta planeada.

No siempre es posible evitar todas las demoras en el tráfico. Aunque su dispositivo verifica continuamente las demoras en su ruta, puede tocar este botón para iniciar una verificación. A continuación, su dispositivo calcula la mejor ruta para evitar todas o la mayoría de las demoras.

Nota: Solo se muestra este botón si el dispositivo tiene una suscripción a Tráfico o un receptor RDS-TMC. La información sobre de Tráfico no está disponible en todos los países o zonas geográficas. Para

obtener más información sobre los servicios de información de tráfico de TomTom, visite tomtom.com/services.



Cambiar destino

Toque este botón para cambiar el destino actual.

Cuando cambia el destino, se muestran las mismas opciones y se le pide que ingrese la nueva dirección de la misma manera que cuando planifica una nueva ruta.



Evitar parte de la ruta

Toque este botón para evitar parte de la ruta actual.

Aparece una lista de los nombres de las calles de su ruta. Cuando toca uno de los nombres de las calles, el dispositivo calcula un desvío para evitar la calle seleccionada. El resumen de ruta muestra la nueva ruta y la ruta original. Toque el panel de la derecha para seleccionar una de las rutas y luego toque **Listo**.

Si no desea utilizar ninguna de las rutas que aparecen en el resumen de ruta, toque **Cambiar ruta** para buscar otra manera de cambiar la ruta.



Viajar por...

Toque este botón para modificar su ruta seleccionando un lugar por el que desea pasar, quizás por si desea encontrarse con alguien en el camino.

Cuando selecciona un lugar por el que desea pasar, se muestran las mismas opciones y se le pide que ingrese la nueva dirección de la misma manera que cuando planifica una nueva ruta.

Su dispositivo calcula la ruta hacia su destino pasando por el lugar seleccionado.

El lugar seleccionado se indica en el mapa mediante un marcador.

Recibirá una advertencia cuando alcance su destino y cuando el recorrido supere la posición marcada.

Ver mapa

Acerca de la visualización del mapa

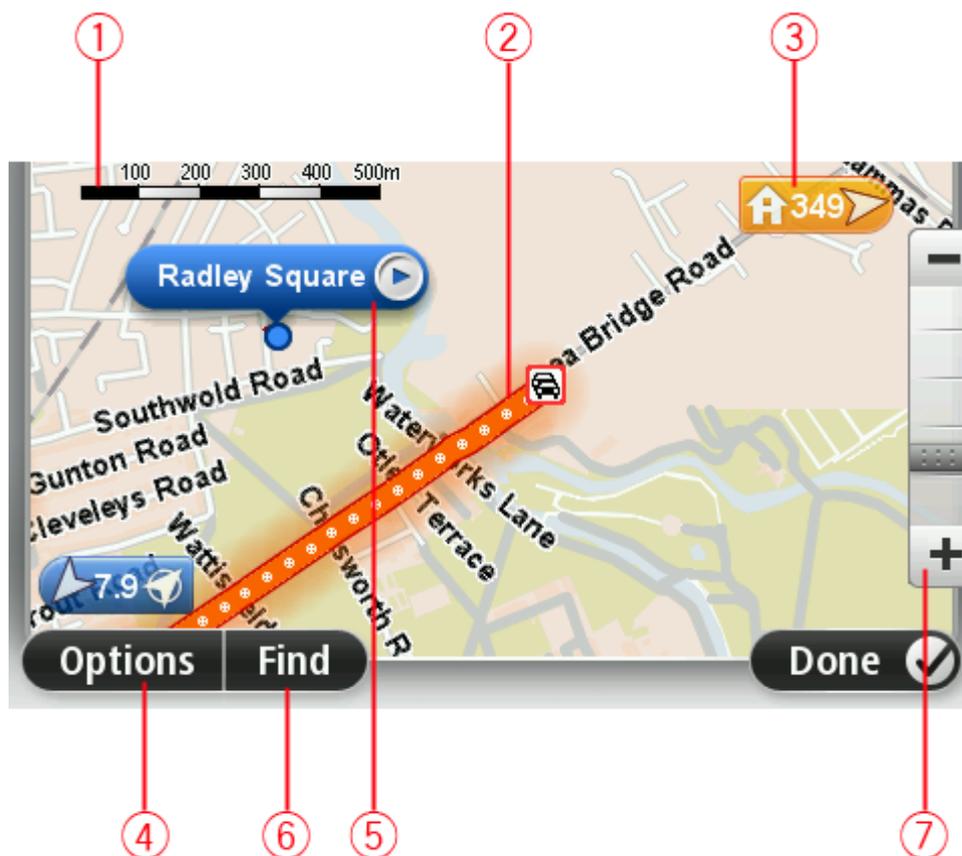
Puede ver el mapa de la misma manera en la que ve un mapa tradicional de papel. El mapa muestra su posición actual y muchas otras posiciones como los favoritos y PDI.

Para ver el mapa de esta manera, toque **Ver mapa** o **Ver ruta** del menú principal.

Puede ver diferentes posiciones en el mapa moviendo el mapa por la pantalla. Para mover el mapa, toque la pantalla y arrástrelo con su dedo por la pantalla. Si el dispositivo admite gestos, también puede ampliar y reducir la imagen al tocar la pantalla con el pulgar y el índice y deslizándolos hacia adentro y hacia afuera.

Para seleccionar una posición en el mapa, toque la posición en el mapa. El cursor resalta la posición y muestra información útil sobre la posición en un panel de información. Toque el panel de información para crear un favorito o planificar una ruta hacia dicha posición.

Ver mapa



1. Barra de escala

2. Tráfico: incidentes de tráfico actuales. Use el botón Opciones para seleccionar si se muestra información sobre el tráfico en el mapa. Cuando se muestra información del tráfico en el mapa, no se muestran los PDI y los Favoritos.

Nota: Para usar el servicio de información de tráfico de TomTom, puede necesitar una suscripción o un receptor. Los servicios de tráfico no son compatibles en todos los países o zonas geográficas. Para obtener más información, visite tomtom.com/services.

3. Marcador

Un marcador muestra la distancia hasta la posición. Los colores de los marcadores son los siguientes:

- Azul: apunta a su posición actual. Este marcador estará en gris si pierde la señal del GPS.
- Amarillo: apunta a su posición de casa.
- Rojo: apunta a su destino.

Toque el marcador para centrar el mapa en la posición a la que apunta el marcador.

Puede configurar su propio marcador. Toque el botón del cursor y, a continuación, toque **Guardar posición** para colocar un marcador en la posición del cursor.

Para desactivar los marcadores, toque **Opciones**, luego **Avanzado** y desactive la casilla **Marcadores**.

4. Botón opciones

5. El cursor con el globo con el nombre de la calle

Toque el botón con el globo con el nombre de la calle para abrir el menú del cursor. Puede navegar hasta la posición del cursor, seleccionar la posición del cursor como favorito o encontrar un Punto de interés cercano a la posición del cursor.

6. Botón Buscar

Toque este botón para buscar una dirección específica, favoritos o puntos de interés.

7. Barra de zoom

Amplíe y reduzca moviendo la barra deslizante.

Opciones

Toque el botón **Opciones** para configurar la información que aparece en el mapa y visualizar la siguiente información.

- **Tráfico:** seleccione esta opción para ver la información del tráfico en el mapa. Cuando se muestra la información del tráfico, no aparecerán los PDI ni los Favoritos.

Nota: Para usar el servicio de información de tráfico de TomTom, puede necesitar una suscripción o un receptor. Los servicios de tráfico no son compatibles en todos los países o zonas geográficas. Para obtener más información, visite tomtom.com/services.

- **Nombres:** seleccione esta opción para ver los nombres de las calles y las ciudades en el mapa.
- **Puntos de interés:** seleccione esta opción para mostrar los PDI en el mapa. Toque **Elegir PDI** para seleccionar qué categorías de PDI aparecerán en el mapa.
- **Imágenes satelitales:** seleccione esta opción para mostrar imágenes satelitales del área visualizada. Las imágenes satelitales no están disponibles en cada mapa o para cada posición del mapa.
- **Favoritos:** seleccione esta opción para ver sus favoritos en el mapa.

Toque **Avanzado** para mostrar u ocultar la siguiente información:

- **Marcadores:** seleccione esta opción para activar los marcadores. Los marcadores apuntan a su posición actual (azul) la posición de casa (naranja) y su destino (rojo). El marcador muestra la distancia hasta la posición.

Toque el marcador para centrar el mapa en la posición a la que apunta el marcador.

Para crear su propio marcador, toque el botón del cursor. Luego toque **Guardar posición** para colocar un marcador verde en la posición del cursor.

Para desactivar los marcadores, toque **Opciones**, luego toque **Avanzado** y quite la selección de **Marcadores**.

- **Coordenadas:** seleccione esta opción para ver las coordenadas GPS en la parte inferior izquierda del mapa.

Menú del cursor

El cursor puede utilizarse para hacer mucho más que resaltar una posición en el mapa.

Coloque el sobre una posición en el mapa, luego toque **Cursor** y luego, toque uno de los siguientes botones:

	Toque este botón para planificar una ruta hasta la posición del cursor en el mapa.
Ir allí	
	Toque este botón para ver información sobre la posición en el mapa, como la dirección.
Ver posición	
	Toque este botón para crear su propio marcador verde y colocarlo en la posición del cursor.
Si ya existe un marcador verde, este botón cambia a Borrar marcador .	
Guardar posición	
	Toque este botón para buscar un PDI cercano a la posición del cursor en el mapa.
Por ejemplo, si el cursor actualmente resalta la posición de un restorán en el mapa, puede buscar un estacionamiento cercano.	
Buscar PDI cercano	
	Toque este botón para hacer una corrección en la posición del cursor en el mapa.
Puede hacer la corrección sólo en su mapa o puede compartir la corrección con la comunidad Map Share de TomTom.	
Corregir posición	
	Toque este botón para llamar al lugar en la posición del cursor.
Este botón solo estará disponible si el Blue&Me-TomTom 2 tiene el número de teléfono del lugar.	
Llamar...	Los números telefónicos de muchos PDI están disponibles en su Blue&Me-TomTom 2.

También puede llamar a los números de sus propios PDI.



Agregar como favorito

Toque este botón para crear un favorito en la posición del cursor en el mapa.



Agregar como PDI

Toque este botón para crear un PDI en la posición del cursor en el mapa.



Viajar por...

Toque este botón para desplazarse por el mapa mediante la posición del cursor como parte de su ruta actual. Su destino sigue siendo el mismo que antes, pero su ruta ahora incluye este lugar.

Este botón sólo aparece cuando hay una ruta planificada.



Centrar en mapa

Toque este botón para centrar el mapa en la posición del cursor.

Correcciones de mapa

Acerca de Map Share

Map Share ayuda a corregir los errores de los mapas. Puede corregir diversos tipos de errores de mapas.

Para corregir su propio mapa, toque **Correcciones de mapa** del menú Configuración.

Nota: Map Share no está disponible en todas las regiones. Para más información, visite tomtom.com/mapshare.

Corregir un error de mapa

Importante: Por razones de seguridad, no ingrese todos los detalles de una corrección de mapa mientras conduce. Marque la posición del error del mapa e ingrese los detalles completos más tarde.

Para corregir un error de mapa, haga lo siguiente:

1. Toque **Correcciones de mapa** del menú Configuración.



2. Toque **Corregir un error de mapa**.
3. Seleccione el tipo de mapa que desea aplicar.
4. Seleccione cómo desea seleccionar la posición.
5. Seleccione la posición. Luego toque **Listo**.
6. Ingrese los detalles de la corrección. Luego toque **Listo**.
7. Seleccione si la corrección es temporal o permanente.
8. Toque **Continuar**.

La corrección se guarda.

Tipos de correcciones de mapa

Para corregir su mapa, toque **Correcciones de mapa** del menú Configuración y luego toque **Corregir un error de mapa**. Hay varios tipos de correcciones de mapa disponibles.



(Des)bloquear calle

Toque este botón para bloquear o desbloquear una calle. Puede bloquear o desbloquear la calle en un sentido o en ambos. Por ejemplo, para corregir una calle cercana a su posición actual, haga lo siguiente:

1. Toque **(Des)bloquear calle**.
-

-
2. Toque **Próximo** para seleccionar una calle cercana a su posición actual. Si lo prefiere, puede seleccionar una calle por el nombre, una calle cercana a la posición de casa o una calle en el mapa.
 3. Seleccione la calle o el tramo de una calle que desea corregir tocándolo en el mapa.

La calle que ha seleccionado se resaltará y el cursor mostrará el nombre de la calle.

4. Toque **Listo**.

Su dispositivo mostrará la calle, y si está bloqueada o permitido el tránsito en ambos sentidos.



5. Toque uno de los botones de dirección para bloquear o desbloquear el tráfico en esa dirección.
6. Toque **Listo**.



Invertir dirección del tráfico

Toque este botón para corregir la dirección del tráfico en una calle de sentido único donde la dirección del tráfico es distinta a la que aparece en su mapa.

Nota: la inversión de la dirección del tráfico solo funciona en calles de sentido único. Si selecciona una calle con dos sentidos, se le ofrecerá la posibilidad de bloquear o desbloquear la calle en lugar de cambiar la dirección del tráfico.



Editar nombre de calle

Toque este botón para cambiar el nombre de una calle de su mapa. Por ejemplo, para cambiar el nombre de una calle cercana a su posición actual:

1. Toque **Editar nombre de calle**.
2. Toque **Próximo**.
3. Seleccione la calle o el tramo de una calle que desea corregir tocándolo en el mapa.

La calle que ha seleccionado se resaltará y el cursor mostrará el nombre de la calle.

4. Toque **Listo**.

Consejo: Si la sección resaltada no es correcta, toque **Editar** para cambiar las secciones de ruta individuales.

5. Escriba el nombre de calle correcto.

6. Toque **Continuar**.



**Cambiar restric-
ciones de giro**

Toque este botón para cambiar e informar indicaciones de giro incorrec-
tas.



**Cambiar velocidad
de carretera**

Toque este botón para cambiar e informar el límite de velocidad en la
carretera.



**Agregar o eliminar
rotonda**

Toque este botón para agregar o eliminar una rotonda.



**Agregar PDI que
falta**

Toque este botón para agregar un nuevo punto de interés (PDI).
Por ejemplo, para agregar un nuevo restaurante cercano a su ubicación
actual:

1. Toque **Agregar PDI que falta**.

2. Toque **Restaurante** en la lista de categorías de PDI.

3. Toque **Próximo**.

Puede seleccionar la posición ingresando la dirección o selec-
cionando la posición en el mapa. Seleccione **Próximo** o **Cerca de
casa** para abrir el mapa en su posición actual o en la posición de
casa.

4. Seleccione la posición del restaurante no mencionado.

5. Toque **Listo**.

6. Ingrese el nombre del restaurante y, a continuación, toque **Siguiente**.

7. Si conoce el número de teléfono del restaurante puede ingresarlo y,
a continuación, tocar **Siguiente**.

Si no conoce el número, tan sólo toque **Siguiente** sin ingresar el
número.

1. Toque **Continuar**.



Editar PDI

Toque este botón para cambiar un PDI ya existente.

Puede utilizar este botón para realizar los siguientes cambios en un PDI:

- Eliminar PDI.
 - Renombrar PDI.
 - Cambiar el número de teléfono del PDI.
 - Cambiar la categoría a la que pertenece el PDI.
 - Trasladar PDI en el mapa.
-



Comentario sobre PDI

Toque este botón para ingresar un comentario sobre un PDI. Utilice este botón si no puede editar el error del PDI utilizando el botón **Editar PDI**.



Corregir número de casa

Toque este botón para corregir la posición de un número de casa. Ingrese la dirección que desea corregir y luego indique en el mapa la posición correcta de dicho número de casa.



Calle existente

Toque este botón para cambiar una calle existente. Una vez que ha seleccionado la calle, puede seleccionar un error para informar. Puede seleccionar más de un tipo de error para una calle.



Calle faltante

Toque este botón para informar sobre una calle faltante. Debe seleccionar los puntos donde comienza y termina la calle faltante.



Ciudad

Toque este botón para informar un error sobre una ciudad, pueblo o aldea. Puede informar los siguientes tipos de errores:

- Falta la ciudad
- Nombre de ciudad incorrecto
- Nombre de ciudad alternativo
- Otro



Acceso/Salida autopista

Toque este botón para informar sobre un error en el ingreso o salida de una autopista.



Código postal

Toque este botón para informar sobre un error de código postal.



Otro

Toque este botón para notificar otros tipos de correcciones.

Estas correcciones no se aplican inmediatamente al mapa, pero se guardan en un informe especial.

Puede ingresar una descripción general del error en el mapa y luego tocar **Hecho**.

Sonidos y voces

Acerca del sonido y las voces

El dispositivo Blue&Me-TomTom 2 usa sonido para algunos o todos los siguientes puntos:

- Indicaciones de manejo y otras instrucciones de ruta.
- Información de tráfico

Nota: Para usar el servicio de información de tráfico de TomTom, puede necesitar una suscripción o un receptor. Los servicios de tráfico no son compatibles en todos los países o zonas geográficas. Para obtener más información, visite tomtom.com/services.

- Advertencias que configure

Existen dos tipos de voces disponibles para su dispositivo:

- Voces electrónicas
Las voces electrónicas son generadas por su dispositivo. Estas proporcionan instrucciones de ruta y leen en voz alta los nombres de ciudades y calles, el tráfico y otra información útil.
- Voces humanas
Están grabadas por un actor y sólo proporcionan instrucciones de ruta.

Acerca de las voces electrónicas

Su dispositivo Blue&Me-TomTom 2 utiliza la tecnología texto a voz y voces electrónicas para leer los nombres de las calles de su mapa mientras lo guía por su ruta.

La voz electrónica analiza la frase u oración completa antes de hablar, para garantizar que la oración suene lo más parecido posible al habla natural.

Las voces electrónicas reconocen y pronuncian nombres de ciudades y calles extranjeros. Por ejemplo, la voz electrónica en inglés puede leer y pronunciar nombres de calles en francés, pero es posible que la pronunciación no sea la correcta.

Selección de una voz

Para seleccionar una voz distinta en su dispositivo Blue&Me-TomTom 2, puede tocar **Cambiar voz** del menú **Configuración** o bien puede tocar **Voces**, luego **Cambiar voz** y seleccionar la voz necesaria.

Cómo cambiar el volumen

Puede cambiar el volumen de su dispositivo Blue&Me-TomTom 2 de varias maneras.

- En la vista de conducción.
Toque el panel central en la barra de estado y mueva la barra deslizante para ajustar el volumen. Se reproduce la última indicación de ruta para que pueda escuchar el nivel de volumen.
- Del menú Configuración.

Toque **Configuración** del menú principal, luego toque **Volumen** y mueva la barra deslizable para ajustar el volumen. Toque **Prueba** para escuchar en nuevo nivel de volumen.

Configuración

Acerca de las configuraciones

Si lo desea, puede cambiar el aspecto y el comportamiento del dispositivo Blue&Me-TomTom 2. Es posible acceder a la mayoría de las configuraciones de su dispositivo tocando **Configuración** del menú principal.

Nota: no todas las configuraciones que aquí se describen están disponibles en todos los dispositivos.

Configuración 2D/3D



**Configuración
2D/3D**

Toque este botón para configurar la vista predeterminada del mapa. Para cambiar entre la vista en 2D y la vista en 3D mientras conduce, toque la parte izquierda de la barra de estado en la vista de conducción.

A veces es más sencillo ver el mapa desde arriba, como al navegar un compleja red de carreteras.

La vista en 2D muestra una visualización en dos dimensiones del mapa, como si se lo viera desde arriba.

La vista en 3D muestra una visualización en tres dimensiones del mapa, como si estuviera manejando por el terreno.

Los siguientes botones están disponibles:

- **En la vista 2D: rotar el mapa en la dirección de desplazamiento:** toque este botón para rotar el mapa automáticamente con la dirección en la que se desplaza siempre arriba.
- **Cambiar a vista en 3D cuando se sigue una ruta:** toque este botón para mostrar el mapa automáticamente en 3D cada vez que siga una ruta.

Configuración avanzada



**Configuración
avanzada**

Toque este botón para seleccionar los siguientes parámetros avanzados:

- **Mostrar número de casa antes del nombre de calle:** cuando se selecciona esta configuración, las direcciones se muestran con el número de casa seguido del nombre de la calle, como 10 Downing Street.
- **Mostrar los nombres de las calles:** cuando se selecciona esta configuración, los nombres de las calles se muestran en el mapa en la Vista de conducción.
- **Mostrar el siguiente nombre de calle:** al seleccionar esta configuración, el nombre de la siguiente calle de su ruta en la parte superior de la vista de conducción.
- **Mostrar el nombre de calle actual:** al seleccionar esta configuración, el nombre de la calle en la que se encuentra aparece encima de la

barra de estado en la vista de conducción.

- **Mostrar la vista previa de la posición:** cuando se selecciona este parámetro, aparece una vista previa gráfica de su destino durante la planificación de la ruta.
- **Activar acercamiento automático en vista en 2D :** si se selecciona esta configuración, aparece la ruta completa en la Vista de conducción cuando el mapa se muestra en 2D.
- **Activar acercamiento automático en vista en 3D:** si se selecciona esta configuración, aparecerá una vista más amplia cuando se encuentra en autopistas y carreteras principales. Luego usted realiza un acercamiento automático a medida que se aproxima a cruces.

Mostrar las imágenes de los carriles: cuando se selecciona este parámetro, una vista gráfica del camino muestra en qué carril deberá estar al acercarse a un cruce o salida de autopista. Puede seleccionar entre ver una imagen de carril con pantalla dividida, una imagen del carril con pantalla completa o puede apagar las imágenes de carril por completo. Esta función no se encuentra disponible para todas las carreteras.

- **Mostrar sugerencias:** esta configuración activa y desactiva las sugerencias.
- **Ajustar el reloj automáticamente a la zona horaria:** cuando se selecciona esta configuración, el reloj se ajusta automáticamente a su zona horaria.

Ahorro de batería



Ahorro de batería

Para cambiar la configuración de ahorro de energía, toque este botón en el dispositivo.

Estado de la batería



Estado de la batería

Toque este botón para controlar el estado de la batería.

Brillo



Brillo

Toque este botón para ajustar el brillo de la pantalla. Mueva las barras deslizantes para ajustar el nivel de brillo.

Para ver el mapa y los menús en colores diurnos o nocturnos, toque **Mostrar vista diurna** o **Mostrar vista nocturna** del menú Configuración.

Símbolo de automóvil



Símbolo de automóvil

Toque este botón para seleccionar el símbolo del auto que muestra su posición actual en Vista de conducción.

Posición de casa



Posición de casa

Toque este botón para establecer o cambiar su posición de casa. Ingresará la dirección del mismo modo que lo haría al planificar una ruta. Su posición de casa proporciona una manera simple de planificar una ruta a un lugar importante.

Para la mayoría, su posición de casa será su dirección particular. Sin embargo, es posible que prefiera configurar la posición de otro destino, como su lugar de trabajo.

Idioma



Idioma

Toque este botón para cambiar el idioma utilizado para todos los botones y mensajes que ve en el dispositivo.

Se puede elegir entre una amplia variedad de idiomas. Cuando cambie el idioma, también puede cambiar la voz.

Colores del mapa



Colores del mapa

Toque este botón para seleccionar las combinaciones de colores para los colores diurnos y nocturnos del mapa.

Toque **Buscar** para buscar un esquema de color ingresando su nombre.

Teclado



Teclado

Toque este botón para seleccionar los teclados que estarán disponibles para su uso y la disposición del teclado latino.

Utilizará el teclado para ingresar nombres y direcciones, como cuando planifica una ruta o busca el nombre de un pueblo o un restaurante local.

Crear su propio menú



Crear su propio menú

Toque este botón para agregar botones a su propio menú personalizado.

Si hay sólo uno o dos botones en su menú, ambos botones aparecerán en la vista de conducción.

Si tiene tres o más botones en su menú, un solo botón aparece en la vista de conducción que se abre su menú al tocarlo.

Favoritos



Favoritos

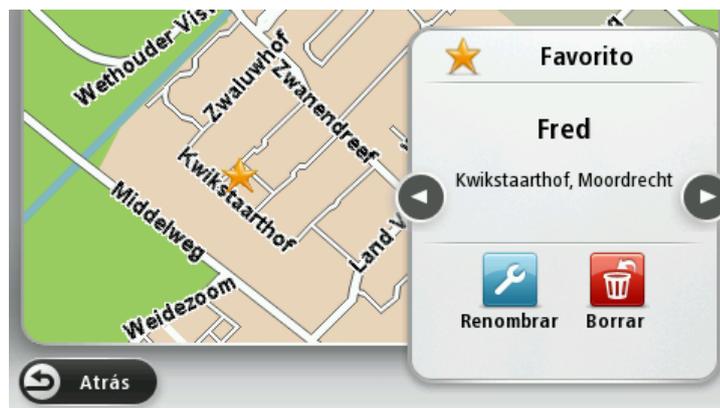
Toque este botón para agregar, renombrar o borrar favoritos.

Los favoritos ofrecen una manera sencilla de seleccionar una posición sin la necesidad de ingresar la dirección. No es necesario que sean sus lugares favoritos, pueden considerarse un conjunto de direcciones útiles.

Para crear un nuevo favorito, toque **Agregar**. Luego, ingrese la dirección de la posición del mismo modo en el que ingresa una dirección cuando planifica una ruta.



Para ver o cambiar un favorito existente, toque uno de los elementos de la lista. Para ver más favoritos en el mapa, toque los botones de la izquierda o la derecha.



Administrar PDI



Administrar PDI

Toque este botón para administrar sus propias categorías y ubicaciones de Puntos de interés (PDI).

Puede configurar su dispositivo Blue&Me-TomTom 2 para que le informe cuando se encuentra cerca de las posiciones PDI seleccionadas. Por ejemplo, podría configurar el dispositivo para que le avise cuándo se está acercando a una estación de servicio.

Puede crear sus propias categorías de PDI y agregar sus propias posiciones de PDI a estas categorías.

Podrá crear, por ejemplo, una nueva categoría de PDI denominada Amigos. Así podría agregar las direcciones de sus amigos como PDI en

esta nueva categoría.

Toque los siguientes botones para crear y mantener sus propios PDI.

- **Agregar PDI:** toque este botón para agregar una posición a una de sus propias categorías de PDI.
- **Avisar si hay PDI cerca:** toque este botón para configurar su dispositivo para que le avise cuando se encuentre cerca de PDI seleccionados.
- **Eliminar PDI:** toque este botón para eliminar un PDI.
- **Editar PDI:** toque este botón para editar uno de sus propios PDI.
- **Agregar categoría de PDI:** toque este botón para crear una nueva categoría de PDI.
- **Eliminar categoría de PDI:** toque este botón para eliminar una de sus propias categorías de PDI.

Conexiones

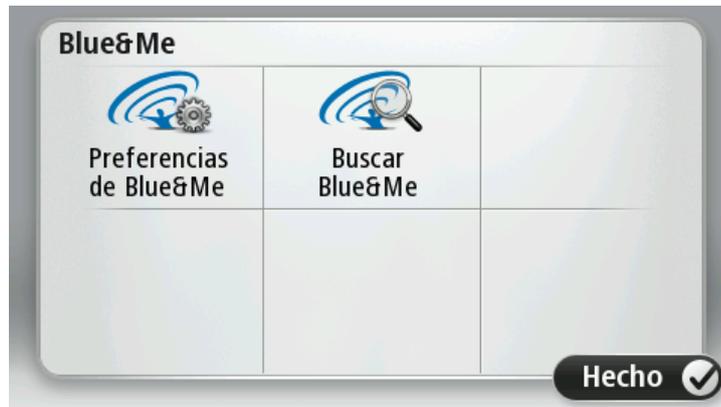


Conexiones

Toque este botón para abrir el menú de Conexiones.

Cuando no esté conectado a Blue&Me, puede administrar la configuración de teléfono, y activar o desactivar Bluetooth y el modo de vuelo. Si desactiva Bluetooth o activa el modo de vuelo, no podrá conectar su navegador a Blue&Me-TomTom 2 Blue&Me.

También puede ver Red y Estado del GPS o ir al menú principal de Blue&Me.



El menú de Blue&Me le da acceso al menú de preferencias de Blue&Me, que se describe en el capítulo **Controles de Blue&Me**. Además, puede buscar navegadores Blue&Me tocando el botón **Buscar Blue&Me** button. Esto puede ser útil si su navegador Blue&Me-TomTom 2 se transfiere entre dos automóviles y ambos tienen el sistema Blue&Me instalado.

Para obtener más información acerca de la conexión del teléfono o realizar llamadas manos libres, consulte **Llamadas manos libres**

Planificación de rutas



Planificación de rutas

Toque el botón de **Planificación de rutas** para establecer la manera en que el Blue&Me-TomTom 2 calcula las rutas que planifica. La configuración para planificar consiste en varias opciones que se reparten en varias pantallas. Cada configuración se describe a continuación.

Planificación de rutas

Seleccione el tipo de ruta que desea que calcule su Blue&Me-TomTom 2.

Toque **IQ Routes** para configurar si desea utilizar la información de IQ Routes para encontrar la mejor ruta.

Ruta más rápida

Elija si desea evitar autopistas.

Configuración de replanificación

Nota: Este ajuste está disponible solamente si su dispositivo tiene una suscripción a Tráfico o un receptor RDS-TMC. La información sobre de Tráfico no está disponible en todos los países o zonas geográficas. Para obtener más información sobre los servicios de información de tráfico de TomTom, visite tomtom.com/services.

Configure si desea que su Blue&Me-TomTom 2 vuelva a planificar la ruta actual si se encuentra una ruta más rápida mientras conduce. Esto resulta de utilidad si el tráfico se acumula o se despeja más adelante en su ruta. Elija entre las siguientes configuraciones:

- **Cambiar siempre a esa ruta:** seleccione esta opción para no recibir mensajes cuando se encuentre una ruta más rápida. La ruta actual se vuelve a calcular automáticamente para ser la más rápida.
- **Preguntarme si deseo esa ruta:** seleccione esta opción para que se le pregunte si desea tomar la nueva ruta. Cuando se le pregunte si desea tomar la ruta alternativa, toque **Sí** para que se vuelva a calcular la ruta actual como la más rápida. Toque **No** si no desea tomar la ruta alternativa.
Toque **Info** para ver un resumen de las rutas original y alternativa. Luego puede tocar **Hecho** para tomar la ruta más rápida o **Ruta actual** para permanecer en la ruta original.
- **Nunca cambiar mi ruta:** seleccione estas opción para no recibir mensajes y simplemente ver la ruta nueva en la pantalla.

Configuración de la información de mapas

Configure si desea recibir una advertencia si su ruta pasa por un área para la que su mapa contiene información limitada.

Configuración para carreteras con peaje, ferry, carriles para vehículos compartidos y carreteras sin asfaltar.

Configura la forma en que el Blue&Me-TomTom 2 administrará cada una de estas cuatro características de carretera al momento de calcular una ruta.

El carril para vehículos compartidos a veces se conoce como Carriles para vehículos de alta ocupación y no se encuentran en todos los países. Para viajar por estos carriles, debe haber más de una persona en el automóvil, por ejemplo, o puede que el auto deba utilizar combustible compatible con el medio ambiente.

Resumen de ruta

Configure si desea que la pantalla de resumen de ruta se cierre automáticamente después de planificar una ruta. Si selecciona **No**, deberá tocar **Listo** para cerrar la pantalla de resumen de ruta cada vez que planifica una ruta.

Restablecer configuración de fábrica



Restablecer configuración de fábrica

Toque este botón para eliminar todas las configuraciones personales y restaurar la configuración de fábrica de su dispositivo Blue&Me-TomTom 2.

No se trata de una actualización de software y no afectará la versión de la aplicación de software de su dispositivo.

Importante: ¡Esta función elimina todas su configuración personal!

Si desea conservar su información y configuración personales, debe hacer una copia de seguridad completa de su dispositivo antes de restablecer el dispositivo. Puede restaurar toda su información personal y su configuración después de restablecer el dispositivo.

Esto incluye elementos como la posición de casa y favoritos y su menú personal.

Configuración de seguridad



Configuración de seguridad

Toque este botón para seleccionar las funciones de seguridad que desea utilizar en su dispositivo.

Reloj



Reloj

Toque este botón para seleccionar el formato de hora. En cuanto tenga una conexión GPS, la hora se definirá automáticamente. Si no tiene una conexión GPS, puede optar por configurar la hora en forma manual.

Unidades



Unidades

Toque este botón para configurar las unidades utilizadas en su dispositivo para las funciones como la planificación de ruta.

Mostrar PDI en el mapa



Mostrar PDI en el mapa

Toque este botón para seleccionar los tipos de Puntos de interés (PDI) que desea ver en el mapa.

1. Toque **Mostrar PDI en el mapa** del menú Configuración.
2. Seleccione las categorías de PDI que desea que aparezcan en el mapa.
Toque **Buscar** y utilice el teclado para buscar un nombre de categoría.
3. Seleccione si desea que aparezcan PDI en las vistas 2D y/o 3D del mapa.
4. Toque **Listo**.

Las posiciones de los puntos de interés se muestran en el mapa como símbolos.

Altavoz



Altavoz

Toque este botón para seleccionar el altavoz o la conexión de altavoz que utiliza su dispositivo.

Inicio



Inicio

Toque este botón para configurar qué sucede cuando se inicia el dispositivo.

Yo y mi navegador



Yo y mi navegador

Toque este botón para encontrar información técnica acerca del Blue&Me-TomTom 2 y para seleccionar si desea compartir información con TomTom.

Se abre un menú con las opciones siguientes:



Acerca de mi navegador

Toque este botón para buscar información sobre el Blue&Me-TomTom 2, como el número de serie del dispositivo, la versión de la aplicación y la versión del mapa.



Mi información

Toque este botón para cambiar si desea compartir información con TomTom.

Barra de estado



Barra de estado

Toque este botón para seleccionar la información que desea ver en la barra de estado:

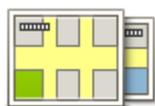
- **Horizontal:** muestra la barra de estado en la parte inferior de la vista de conducción.
- **Vertical:** muestra la barra de estado en la parte derecha de la vista de conducción.
- **Velocidad máxima**

Importante: El límite de velocidad se muestra junto a su velocidad actual. Si conduce por sobre el límite de velocidad, verá un indicador de advertencia en la barra de estado, por ejemplo, el panel de la barra de estado se volverá rojo.

La información del límite de velocidad no se encuentra disponible para todas las carreteras.

- **Hora actual**
- **Distancia restante:** la distancia hasta su destino.
- **Margen** - su dispositivo muestra cuán tarde o temprano llegará en comparación con su horario de llegada preferido que configuró al planificar la ruta.

Cambiar de mapa



Mapas

Toque este botón para seleccionar el mapa que desea utilizar para planificar y navegar la ruta.

Aunque puede almacenar más de un mapa en el dispositivo, sólo puede utilizar un mapa a la vez para planificar y navegar.

Para pasar desde el mapa actual a planificar una ruta en otro país o zona geográfica, simplemente toque este botón.

Nota: La primera vez que pase a otro mapa, puede que necesite conectarse a la cuenta MyTomTom y activar el mapa.

Desactivar guía por voz/Activar guía por voz



Desactivar guía por voz

Toque este botón para apagar la guía de voz. Ya no escuchará indicaciones de ruta por voz, pero seguirá escuchando informaciones como la información sobre el tráfico y avisos.

Nota: si cambia la voz en su dispositivo, la guía de voz se activa automáticamente para la nueva voz.



Activar guía por voz

Toque este botón para activar la guía de voz y escuchar instrucciones por voz.

Mostrar vista nocturna / Mostrar vista diurna



Utilizar vista nocturna

Toque este botón para reducir el brillo de la pantalla y mostrar el mapa en colores más oscuros.

Cuando conduzca en la noche o cuando conduzca por un túnel oscuro, si el brillo de la pantalla está reducido, será más fácil ver la pantalla y el conductor tendrá menos distracciones.

Sugerencia: El dispositivo puede cambiar entre colores diurnos y nocturnos, según la hora del día. Para cambiar automáticamente entre colores nocturnos y diurnos, toque **Brillo** del menú Configuración y seleccione **Cambiar a vista nocturna cuando esté oscuro**.



Usar colores diurnos

Toque este botón para aumentar el brillo de la pantalla y mostrar el mapa en colores más brillantes.

Voces



Cambiar voz

Toque este botón para cambiar la voz que le da indicaciones de voz y otras instrucciones de ruta.

Hay una amplia gama de voces disponible. Hay voces electrónicas que pueden leer nombres de calles y otra información directamente desde el mapa y hay voces humanas que han sido grabadas por actores.



Configuración de voces

Toque este botón para configurar el tipo de indicaciones de voz y otras instrucciones de ruta que su dispositivo leerá en voz alta.

Volumen



Volumen

Toque este botón para configurar el nivel de volumen para su dispositivo. Mueva la barra deslizable para cambiar el volumen.

Puntos de interés

Acerca de los puntos de interés

Los puntos de interés o PDI son lugares útiles en el mapa.

A continuación se indican algunos ejemplos:

- Restaurantes
- Hoteles
- Museos
- Playas de estacionamiento
- Estaciones de servicio

Cómo crear PDI

Sugerencia: Para obtener ayuda en la gestión de PDI de terceros, busque "PDI de terceros" en: tomtom.com/support.

1. Toque la pantalla para abrir el menú principal.
2. Toque **Configuración**.
3. Toque **Administrar PDI**.
4. Si no hay categorías de PDI o la que sedes utilizar no existe, toque **Agregar categoría de PDI** y cree una nueva categoría.



Cada PDI debe asignarse a una categoría de PDI. Es decir que debe haber creado al menos una categoría de PDI antes de poder crear su primer PDI.

Solo puede agregar PDI a las categorías de PDI que ha creado.

Para obtener más información sobre cómo crear categorías de PDI, lea **Administrar PDI**.

5. Toque **Agregar PDI**.
6. Seleccione la categoría de PDI que desea utilizar para el nuevo PDI.
7. Toque un botón para ingresar la dirección del PDI de la misma manera que planifica una ruta.
8. El PDI se crea y guarda en la categoría seleccionada.



Casa

Toque este botón para configurar su posición de casa como PDI.

Esto resulta útil si decide modificar su posición de casa, pero primero desea crear un PDI utilizando la dirección de casa actual.



Favorito

Toque este botón para crear un PDI a partir de un favorito.

Es posible que desee crear un PDI a partir de un favorito porque sólo puede crear una cantidad limitada de favoritos. Si desea crear más favoritos, deberá eliminar algunos de los ya existentes. Para evitar perder un favorito, guarde la posición como PDI antes de eliminarla.



Dirección

Toque este botón para ingresar una dirección como nuevo PDI.

Al ingresar una dirección, puede elegir entre cuatro opciones.

- **Centro ciudad**
- **Calle y número de casa**
- **Código postal**
- **Cruce o intersección**



Destino reciente

Toque este botón para seleccionar la posición de un PDI de la lista de lugares que haya utilizado recientemente como destino.



Punto de interés

Toque este botón para agregar un Punto de interés (PDI) como PDI.

Por ejemplo, si crea una categoría de PDI para sus restaurantes favoritos, utilice esta opción en lugar de ingresar las direcciones de los restaurantes.



Mi posición

Toque este botón para agregar su posición actual como PDI.

Por ejemplo, si se detiene en un lugar interesante, puede tocar este botón para crear un nuevo PDI en la ubicación actual.



Punto en el mapa

Toque este botón para crear un PDI utilizando el explorador de mapa.

Utilice el cursor para seleccionar la posición del PDI y luego toque **Listo**.



Latitud Longitud

Toque este botón para crear un PDI ingresando los valores de latitud y longitud.



Posición de la última parada

Toque este botón para crear un PDI a partir de la última posición registrada.



Dirección hablada

Toque este botón para crear un PDI diciendo la dirección.

Utilizar PDI para planificar una ruta

Cuando planifica una ruta, puede utilizar un PDI como destino.

El siguiente ejemplo muestra cómo planificar una ruta hacia un estacionamiento en una ciudad:

1. Toque **Ir a** o **Conducir a** del menú principal.
2. Toque **Punto de interés**.
3. Toque **PDI en ciudad**.

Sugerencia: El último PDI que visualizó en su dispositivo Blue&Me-TomTom 2 también aparece del menú.

4. Ingrese el nombre del pueblo o ciudad y selecciónelo cuando aparezca en la lista.
5. Toque el botón de la flecha para expandir la lista de categorías de PDI.

Sugerencia: Si ya sabe el nombre del PDI que desea utilizar, puede tocar **Buscar por nombre** para ingresar el nombre y seleccionar esta posición.

6. Desplácese hacia abajo por la lista y toque **Estacionamiento**.
7. El estacionamiento más cercano al centro de la ciudad aparece al principio de la lista.
8. La siguiente lista muestra las distancias que aparecen junto a cada PDI. La manera en la que se mide la distancia varía de acuerdo con la manera en la que buscó el PDI inicialmente.
 - PDI próximo: distancia desde su posición actual
 - PDI en ciudad: distancia desde el centro de la ciudad
 - PDI cerca de casa: distancia desde su posición de casa
 - PDI en la ruta: distancia desde su posición actual
 - PDI cerca del destino: distancia desde su destino
9. Toque el nombre del estacionamiento que desea utilizar y toque **Listo** una vez que la ruta se haya recalculado.

Su dispositivo comienza a guiarlo hacia el estacionamiento.

Visualización de los PDI en el mapa

Puede seleccionar los tipos de ubicaciones PDI que desee ver en los mapas.

1. Toque **Mostrar PDI en el mapa** del menú Configuración.
2. Seleccione las categorías que desea que aparezcan en el mapa.
3. Toque **Listo**.
4. Seleccione si desea ver ubicaciones PDI en vistas 2D y 3D del mapa.
5. Toque **Listo**.

Los tipos de PDI que ha seleccionado se mostrarán como símbolos en el mapa.

Realización de una llamada a un PDI

Nota: No todos los navegadores son compatibles con llamadas manos libres.

Muchos de los PDI del dispositivo Blue&Me-TomTom 2 incluyen números de teléfono. Esto significa que si el dispositivo es compatible con llamadas manos libres, puede usar el dispositivo para llamar al PDI además de planificar una ruta hasta la posición de dicho PDI.

Por ejemplo, puede buscar un cine, llamar para reservar una entrada y planificar una ruta al cine, todo con el dispositivo Blue&Me-TomTom 2.

1. Toque el botón del teléfono en la Vista de conducción.
Si el botón no está visible en la Vista de conducción, toque **Crear su propio menú** del menú Configuración y seleccione **Llamar...** para mostrar el botón en la Vista de conducción.
2. Toque **Punto de interés**.
3. Seleccione cómo quiere buscar el PDI.
Por ejemplo, si desea buscar un PDI de la ruta favorita, toque **PDI en la ruta**.
4. Toque el tipo de PDI al que desee llamar.
Por ejemplo, si desea llamar a un cine y reservar una entrada, toque **Cine** y luego seleccione el nombre del cine al que desea llamar. Luego toque **Llamar** o **Marcar** para realizar la llamada.

El dispositivo Blue&Me-TomTom 2 usa el teléfono móvil para llamar al PDI.

Cómo configurar alertas de PDI

Puede configurar que un sonido de aviso o mensaje suene o aparezca cuando se acerque al un tipo de PDI seleccionado, como una estación de servicio.

El siguiente ejemplo muestra cómo configurar un sonido de aviso para que suene cuando se encuentre a 500 pies de una estación de servicio.

1. Toque **Administrar PDI** o **Avisar si hay PDI cerca** en el menú Configuración.
2. Desplácese hacia abajo por la lista y toque **Estación de servicio**.

Sugerencia: Para eliminar un aviso, toque el nombre de una categoría y luego toque **Sí**. Las categorías de los PDI que están configuradas con un aviso presentan un símbolo de sonido junto al nombre de la categoría.

3. Defina la distancia en 500 pies y toque **Aceptar**.
4. Seleccione **Efecto de sonido** y luego toque **Siguiente**.
5. Seleccione el sonido de aviso para el PDI y luego toque **Siguiente**.
6. Si sólo desea escuchar el aviso cuando el PDI se encuentra directamente en una ruta planificada, seleccione **Avisar sólo si el PDI está en la ruta**. Luego toque **Listo**.

El aviso se configura para la categoría del PDI seleccionada. Escuchará un sonido de advertencia cuando se encuentre a 500 pies de una estación de servicio en su ruta.

Administrar PDI

Toque **Administrar PDI** para administrar sus categorías de PDI y las ubicaciones.



Puede configurar su dispositivo Blue&Me-TomTom 2 para que le informe cuando se encuentra cerca de las posiciones PDI seleccionadas. De esta manera, podría configurar el dispositivo para que le avise cuándo se está acercando a una estación de servicio.

Puede crear sus propias categorías de PDI y agregar sus propias posiciones de PDI a estas categorías.

Es decir que puede crear, por ejemplo, una nueva categoría de PDI denominada Amigos. Así podría agregar las direcciones de sus amigos como PDI en esta nueva categoría.

Toque los siguientes botones para crear y mantener sus propios PDI.

- **Agregar PDI:** toque este botón para agregar una posición a una de sus propias categorías de PDI.
- **Avisar si hay PDI cerca:** toque este botón para configurar su dispositivo para que le avise cuando se encuentre cerca de PDI seleccionados.
- **Eliminar PDI:** toque este botón para eliminar una de sus propias categorías de PDI.
- **Editar PDI:** toque este botón para editar uno de sus propios PDI.
- **Agregar categoría de PDI:** toque este botón para crear una nueva categoría de PDI.
- **Eliminar categoría de PDI:** toque este botón para eliminar una de sus propias categorías de PDI.

Ayuda

Acerca de cómo obtener ayuda

Toque **Ayuda** del menú principal para ir hasta los centros de servicios de emergencia y otros servicios especializados. Si el dispositivo es compatible con llamadas manos libres y el teléfono está conectado con el dispositivo, puede comunicarse con los servicios de emergencia directamente con el teléfono.

Por ejemplo, si se ve involucrado en un accidente automovilístico, podrá utilizar el menú Ayuda para encontrar y llamar al hospital más cercano e informarle su posición exacta.

Sugerencia: Si no ve el botón Ayuda del menú principal, toque **Configuración** y luego, **Configuración de seguridad**. Desactive la casilla **Mostrar sólo las opciones esenciales del menú mientras conduce**.

Uso de Ayuda para llamar a un servicio local por teléfono

Nota: No todos los navegadores son compatibles con llamadas manos libres.

Para usar Ayuda para encontrar un centro de servicios, comunicarse con el centro por teléfono e ir desde su posición actual al centro, haga lo siguiente:

1. Toque la pantalla para mostrar el menú principal.
2. Toque **Ayuda**.
3. Toque **Teléfono de ayuda**.
4. Seleccione el tipo de servicio que necesita, por ejemplo, **hospital más próximo**.
5. Seleccione un centro de la lista; el más próximo se mostrará al principio de la lista.

El dispositivo muestra su posición en el mapa junto con una descripción de la posición. Esto ayuda a explicar dónde se encuentra mientras realiza una llamada.

Si el navegador es compatible con llamadas manos libres y un teléfono está conectado con el dispositivo, este último marca automáticamente el número de teléfono. Si no hay ningún teléfono conectado, se mostrará el número para que usted llame.

6. Para ir hasta el centro en el automóvil, toque **Ir ahí**. Si va a pie, toque **Caminar ahí**.

El navegador comienza a guiarlo a su destino.

Opciones del menú de ayuda

Nota: es posible que en algunos países no exista información disponible para todos los servicios.



Teléfono de ayuda

Toque este botón para buscar información sobre el contacto y la posición de un centro de servicio.

Nota: La llamada manos libres no es compatible con todos los dis-

positivos.



Ir hasta ayuda

Toque este botón para ir en auto a un centro de servicio.



Caminar hasta ayuda

Toque este botón para ir a pie a un centro de servicio.



¿Dónde estoy?

Toque este botón para ver su posición actual en el mapa.

Si las llamadas manos libres son compatibles con el dispositivo y el teléfono está conectado a dicho dispositivo, puede tocar **¿Dónde estoy?**. Seleccione el tipo de servicio que desee para comunicarse y decirles su posición exacta, como aparece en el dispositivo.



Seguridad y otras guías

Toque este botón para leer una selección de guías, incluida una guía de primeros auxilios.



Manuales del producto

Toque este botón para leer una selección de guías relacionadas con su navegador.

Llamadas manos libres

Importante

Importante: este capítulo abarca la funcionalidad de manos libres del navegador cuando el navegador no está conectado a Blue&Me. Cuando el navegador está conectado a Blue&Me, se aplica la funcionalidad del teléfono descrita en la primera parte de "Funciones específicas de Blue&Me".

Acerca de llamadas manos libres

Nota: La llamada manos libres no es compatible con todos los dispositivos.

Si tiene un teléfono móvil con Bluetooth®, podrá utilizar su dispositivo Blue&Me-TomTom 2 para realizar llamadas y enviar y recibir mensajes.

Importante: No todos los teléfonos son compatibles con todas las funciones. Para más información, consulte tomtom.com/phones/compatibility.

Conexión a su teléfono

Primero debe establecer una conexión entre el teléfono móvil y el dispositivo Blue&Me-TomTom 2

Toque **Conexiones** del menú Configuración, luego toque **Teléfonos**. Toque **Administrar teléfonos** y seleccione su teléfono cuando aparezca en la lista.

Solo deberá hacerlo una vez y después el dispositivo Blue&Me-TomTom 2 recordará su teléfono.

Sugerencias

- Compruebe que ha activado la conexión Bluetooth® del teléfono.
- Compruebe que haya seleccionado la opción "detectable" o "visible para todos los usuarios" de su teléfono.
- Es posible que deba ingresar la contraseña "0000" en el teléfono para poder conectarse al dispositivo Blue&Me-TomTom 2.
- Para no tener que ingresar "0000" cada vez que use el teléfono, guarde el dispositivo Blue&Me-TomTom 2 como un dispositivo confiable en el teléfono.
Para obtener información adicional acerca de la configuración de Bluetooth, consulte la guía del usuario del teléfono móvil.

Realización de una llamada

Cuando haya establecido una conexión entre el dispositivo Blue&Me-TomTom 2 y su teléfono móvil, puede usar el navegador para realizar llamadas manos libres en el teléfono móvil.

Para realizar una llamada, toque el botón de teléfono en la Vista de conducción. Luego toque uno de los siguientes botones:

- Toque **Casa** para llamar a la posición de casa.

Si no ha ingresado un número para su posición de casa, este botón no estará disponible.

- Toque **Número** para ingresar el número de teléfono al que desea llamar.
- Toque **Punto de interés** para seleccionar el punto de interés (PDI) al que desea llamar.
Si el dispositivo muestra el número de teléfono de un PDI, éste se mostrará junto al PDI en cuestión.
- Toque **Entrada libreta telefónica** para seleccionar un contacto de su libreta telefónica.

Nota: su libreta telefónica se copia automáticamente al dispositivo Blue&Me-TomTom 2 cuando establece una conexión por primera vez con el teléfono móvil.

No todos los teléfonos pueden transferir la libreta telefónica al dispositivo. Para más información, consulte tomtom.com/phones/compatibility.

- Toque **Marcados recientemente** para seleccionar de una lista las personas o los números a los que haya llamado recientemente con el dispositivo.
- Toque **Llamada reciente** para seleccionar de una lista las personas o los números que le hayan llamado recientemente.
Solo se guardarán en esta lista las llamadas que haya recibido en el dispositivo.

Recepción de una llamada

Cuando alguien lo llama, se muestra el nombre y el número de teléfono de quien llama. Toque la pantalla para aceptar o rechazar la llamada.

Contestador automático

Puede configurar el dispositivo Blue&Me-TomTom 2 para contestar automáticamente las llamadas entrantes.

Para configurar la respuesta automática, toque **Conexiones** del menú Configuración, luego toque **Teléfonos**. Toque **Contestador automático**.

Seleccione cuánto debe esperar el dispositivo antes de contestar automáticamente las llamadas y luego toque **Listo**.

Cómo conectar más teléfonos a su dispositivo

Puede establecer conexiones para un máximo de 5 teléfonos móviles.

Para agregar más teléfonos, haga lo siguiente.

1. Toque **Configuración** del menú principal.
2. Toque **Conexiones**.
3. Toque **Administrar teléfonos**.
4. Toque **Buscar otro teléfono** y siga las instrucciones.

Para cambiar entre teléfonos, toque **Administrar teléfonos**. Luego toque el botón del teléfono al que desee conectarse.

Menú de teléfonos

Nota: No todos los navegadores son compatibles con llamadas manos libres.



**Administrar
teléfonos**

Toque este botón para administrar los teléfonos móviles que se conectarán al dispositivo Blue&Me-TomTom 2.
Puede agregar un perfil para un máximo de cinco teléfonos móviles diferentes.



**Desactivar manos
libres**

Toque este botón para habilitar o deshabilitar las llamadas manos libres.



Llamar

Toque este botón para hacer una llamada.



**Cambiar número
de casa**

Toque este botón para cambiar el número de teléfono de su casa.



Borrar

Toque este botón para seleccionar la información que desee borrar. Puede borrar la lista de llamadas recientes y la lista de números marcados recientemente.



**Contestador
automático**

Toque este botón para cambiar la configuración del contestador automático.

Importante: No todos los teléfonos son compatibles con todas las funciones.

Favoritos

Acerca de los favoritos

Los favoritos ofrecen una manera sencilla de seleccionar una posición sin la necesidad de ingresar la dirección. No es necesario que sean sus lugares favoritos, pueden considerarse un conjunto de direcciones útiles.

Cómo crear un Favorito

Para crear un favorito, haga lo siguiente:

1. Toque la pantalla para visualizar el menú principal.
2. Toque **Configuración** para abrir el menú Configuración.
3. Toque **Favoritos**.
4. Toque **Agregar**.

Seleccione el tipo de favorito tocando uno de los botones que se describen a continuación:



Casa

Se puede establecer la posición de casa como favorito.



Favorito

No puede crear un favorito a partir de otro favorito. Esta opción nunca estará disponible en este menú.

Para cambiar el nombre de un favorito, toque **Favoritos** del menú Configuración.



Dirección

Puede ingresar una dirección como favorito.



Destino reciente

Cree un favorito seleccionando una posición de una lista de sus lugares de destino recientes.



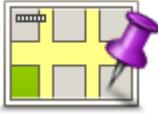
Punto de interés

Si visita un PDI que le gusta en particular, por ejemplo, un restaurante, puede agregarlo como favorito.



Mi posición

Toque este botón para agregar su posición actual como favorito. Por ejemplo, si se detiene en un lugar interesante, mientras esté allí puede tocar este botón para crear el favorito.



Punto en el mapa

Toque este botón para crear un favorito utilizando el Navegador de mapa. Seleccione el lugar del favorito mediante el cursor y luego toque **Listo**.



Latitud Longitud

Toque este botón para crear un favorito ingresando los valores de latitud y longitud.



Dirección hablada

Toque este botón para crear un favorito diciendo la dirección.



Posición de la última parada

Toque este botón para seleccionar su última posición registrada como destino.

Su dispositivo sugerirá un nombre para su nuevo favorito. Para ingresar un nombre nuevo, no es necesario borrar el nombre sugerido, sólo tiene que comenzar a escribir.

Sugerencia: Es una buena idea asignar al favorito un nombre que sea fácil de recordar.

Toque **OK**.

Su nuevo favorito aparece en la lista.

Una vez que haya agregado dos o más favoritos y las sugerencias estén activadas se le preguntará si viaja de forma regular a los mismos lugares. Si toca **SÍ**, podrá ingresar esas direcciones como lugares de destino favoritos. Cada vez que encienda el navegador, podrá seleccionar de inmediato una de esas posiciones como su lugar de destino. Para cambiar estos destinos o seleccionar uno nuevo, toque **Inicio** del menú Configuración, luego seleccione **Pedir un destino**.

Cómo usar un favorito

Puede utilizar un favorito como una forma de ir hasta un lugar sin tener que ingresar la dirección. Para ir hasta un favorito, haga lo siguiente:

1. Toque la pantalla para visualizar el menú principal.
2. Toque **Ir a** o **Conducir a**.
3. Toque **Favorito**.
4. Seleccione un favorito de la lista.
El dispositivo Blue&Me-TomTom 2 calcula la ruta por usted.
5. Una vez calculada la ruta, toque **Listo**.

El navegador inmediatamente comienza a guiarlo hasta su destino con instrucciones por voz e instrucciones visuales en la pantalla.

Cómo cambiar el nombre de un favorito

Para modificar el nombre de un favorito, haga lo siguiente:

1. Toque la pantalla para visualizar el menú principal.
2. Toque **Configuración** para abrir el menú Configuración.
3. Toque **Favoritos**.
4. Toque el favorito al que desea ponerle un nombre nuevo.

Sugerencia: Utilice las flechas hacia la izquierda y la derecha para seleccionar un favorito de su lista.

5. Toque **Renombrar**.
6. Ingrese el nuevo nombre y, a continuación, toque **Listo**.
7. Toque **Listo**.

Cómo borrar un Favorito

Para eliminar un favorito, haga lo siguiente:

1. Toque la pantalla para visualizar el menú principal.
2. Toque **Configuración** para abrir el menú Configuración.
3. Toque **Favoritos**.
4. Toque el favorito que desea borrar.

Sugerencia: Utilice las flechas hacia la izquierda y la derecha para seleccionar un favorito de su lista.

5. Toque **Borrar**.
6. Toque **Sí** para confirmar la eliminación.
7. Toque **Listo**.

Tráfico

Acerca de RDS-TMC

El canal de mensajes de tráfico (TMC, Traffic Message Channel), también conocido como RDS-TMC, transmite información sobre el tráfico como una señal de radio y está disponible sin cargo en muchos países.

TMC no es un servicio de TomTom, pero está disponible cuando se utiliza el receptor de tráfico RDS-TMC de TomTom.

Nota: TomTom no es responsable por la disponibilidad o la calidad de la información sobre el tráfico que proporciona TMC.

El canal de mensajes de tráfico (TMC, por sus siglas en inglés) no está disponible en todos los países. Para comprobar la disponibilidad de los servicios de TMC en su país, visite tomtom.com/5826.

Uso de la información de tráfico

La barra lateral de tráfico se muestra en la parte derecha de la vista de conducción. La barra lateral le brinda información sobre el tráfico mientras conduce mediante puntos brillantes que muestran la ubicación de los incidentes de tráfico en su ruta.



La parte superior de la barra lateral de tráfico representa su destino y muestra el tiempo total de demora por embotellamientos de tráfico y otros incidentes en su ruta.

La sección central de la barra muestra incidentes de tráfico individuales en el orden en el que se producen en su ruta.

La parte inferior de la barra lateral de tráfico representa su posición actual y muestra la distancia hasta el próximo incidente en su ruta.

Para que la barra resulte más legible, es posible que no se muestren algunos incidentes. Estos incidentes siempre serán de menor importancia y solo causarán retrasos de poca duración.

El color de las flechas, como se muestra a continuación, proporciona una indicación instantánea del tipo de incidente.



Situación desconocida o no determinada.



Tráfico lento.



Cola de tráfico.



Tráfico estacionario o corte de carretera.

La ruta más rápida

Su dispositivo Blue&Me-TomTom 2 busca regularmente una ruta más rápida hacia su destino. Si el estado del tráfico cambia y se encuentra una ruta más rápida, su dispositivo le ofrecerá volver a planificar su viaje para que pueda usar la ruta más rápida.

También puede configurar su dispositivo para volver a planificar su viaje nuevamente cada vez que encuentre una ruta más rápida. Para aplicar esta configuración, toque **Configuración de tráfico** del menú Tráfico.

Para buscar manualmente y volver a planificar la ruta más rápida hacia su destino, haga lo siguiente:

1. Toque la barra lateral de tráfico.

Sugerencia: Si al tocar la barra, se abre el menú principal en lugar del menú de tráfico, intente tocar la barra con el dedo apoyado en el borde de la pantalla.

Aparece un resumen de tráfico en su ruta.

2. Toque **Opciones**.
3. Toque **Evitar retrasos**.

Su busca la ruta más rápida hacia su destino.

La ruta puede incluir demoras por tránsito. Puede volver a planificar la ruta para evitar las demoras del tráfico, pero las rutas que evitan las demoras pueden demorar más que las rutas más rápidas.

4. Toque **Listo**.

Establecimiento de la frecuencia de radio para la información RDS-TMC

Nota: No todos los dispositivos son compatibles con la configuración de la frecuencia de radio.

Si conoce la frecuencia de una estación de radio en particular que desee usar para la información de tráfico RDS-TCM, puede establecer la frecuencia en forma manual. Para activar esta función, antes debe activar la sintonización manual, de la siguiente forma:

1. Toque la Barra de tráfico en la Vista de conducción, luego toque **Opciones** y luego toque **Configuración de tráfico**.
2. Seleccione **Sintonizar manualmente ingresando una frecuencia** y, a continuación, toque **Hecho**.

Ahora puede ingresar la frecuencia de la estación de radio.

3. Toque la barra lateral de tráfico de la vista de conducción.
4. Toque **Sintonizar manualmente**.



5. Ingrese la frecuencia de la emisora de radio.
6. Toque **Hecho**.

El navegador de TomTom busca su emisora de radio. Si no encuentra una estación de radio en la frecuencia que usted estableció, seguirá buscando la próxima estación disponible en forma automática.

Evitar retrasos

Puede usar TomTom Traffic para minimizar el impacto de las demoras de tráfico en su ruta. Para evitar los retrasos de forma automática, haga lo siguiente:

1. Toque **Servicios** del menú principal.
2. Toque **Tráfico**.
3. Toque **Configuración de tráfico**.
4. Seleccione **Cambiar siempre a esa ruta**.
5. Toque **Listo**.

Cada vez es más fácil llegar al trabajo

Los botones **Casa a trabajo** o **Trabajo a casa** del menú Tráfico casa-trabajo le permiten comprobar su ruta hacia y desde el trabajo con tan solo tocar un botón.

Cuando utiliza cualquiera de estos botones, el navegador planifica una ruta entre su casa y el trabajo y verifica las posibles demoras en el trayecto.

La primera vez que utilice **Casa a trabajo**, debe establecer las posiciones de tráfico de la casa y el trabajo; para ello haga lo siguiente:

1. Toque la barra lateral de tráfico para abrir el menú Tráfico.

Nota: si ya tiene una ruta planificada, aparecerá un resumen de incidentes de tráfico en su ruta. Toque **Opciones** para abrir el menú Tráfico.

2. Toque **Tráfico casa-trabajo**.
3. Establezca su posición de casa y de trabajo.

Si ya estableció las posiciones y desea cambiarlas, toque **Cambiar casa-trabajo**.



Ahora puede usar los botones **Casa a trabajo** y **Trabajo a casa**.

Nota: La posición de casa que estableció aquí no coincide con la posición de casa que puede establecer del **menú Configuración**. Además, las posiciones que utilice no tienen que ser su dirección de casa y de trabajo reales. Si existe alguna otra ruta que recorra con frecuencia, puede utilizar estas posiciones en la opción Trabajo/Casa.



Por ejemplo, para verificar las demoras en su trayecto hasta casa antes de salir de la oficina, haga lo siguiente:

1. Toque la barra lateral de tráfico para abrir el menú Tráfico.

Nota: si ya tiene una ruta planificada, aparecerá un resumen de incidentes de tráfico en su ruta. Toque **Opciones** para abrir el menú Tráfico.

2. Toque **Tráfico casa-trabajo**.
3. Toque **Trabajo a casa** luego toque **Hecho**.

Aparece la Vista de conducción y un mensaje indicándole los incidentes de tráfico en esta ruta. La barra lateral de tráfico también muestra las demoras.

Obtener más información sobre un incidente

Para comprobar si hay retrasos en su ruta, toque **Mostrar tráfico en ruta** del menú Tráfico. El navegador mostrará un resumen de los retrasos de tráfico en su ruta.

El total incluye los retrasos que se deben a incidentes de tráfico y a carreteras muy transitadas, con información proporcionada por IQ Routes.

Toque **Evitar retrasos** para comprobar si puede reducir el retraso.



Toque los botones con las flechas hacia la izquierda y la derecha para pasar de un incidente a otro y ver los detalles de los mismos. Esto incluye el tipo de incidente, por ejemplo los trabajos en las calles y la longitud de la demora provocada por el incidente.



También puede acceder a los detalles sobre los incidentes tocando **Ver ruta** del menú principal y tocando **Mostrar tráfico en ruta** y luego el símbolo del incidente de tráfico.

Al aparecer en el mapa, los incidentes de tránsito comienzan con un icono. En case de una cola de tránsito, la dirección del incidente es desde el icono hacia el otro extremo.

Cómo comprobar los incidentes de tráfico en su área

Obtenga un resumen de la situación del tráfico en su zona utilizando el mapa. Para enterarse de los incidentes locales y obtener información detallada sobre ellos, haga lo siguiente:

1. Toque la barra lateral de tráfico, luego toque **Opciones** para abrir el menú Tráfico.
2. Toque **Ver mapa**.
Se muestra la pantalla de descripción general del mapa.
3. Si el mapa no muestra su posición, toque el marcador para centrar el mapa en su posición actual.

El mapa muestra los incidentes de tráfico en la zona.



4. Toque cualquier incidente de tráfico para obtener más información.

Se mostrará una pantalla que le proporcionará información detallada sobre el incidente que ha elegido. Para mostrar la información sobre los incidentes cercanos utilice las flechas derecha e izquierda de la parte inferior de esta pantalla.

Cambio de la configuración de tráfico

Use el botón **Configuración de tráfico** para elegir la forma en que funciona la información de tráfico en el navegador.

1. Toque la barra lateral de tráfico, luego toque **Opciones** para abrir el menú Tráfico.
2. Toque **Configuración de tráfico**.



3. Si usa un receptor de tráfico RDS-TMC, podrá seleccionar la configuración **Sintonizar manualmente al ingresar una frecuencia**. Si selecciona esta opción, el botón **Sintonizar manualmente** aparece del menú de tráfico. Toque **Sintonizar manualmente** para ingresar la frecuencia de una emisora de radio en particular que desee usar para la información de tráfico RDS-TMC
4. Si se detecta una ruta más rápida mientras está manejando, Traffic puede reprogramar el viaje para usar la ruta más rápida. Seleccione una de las siguientes opciones y luego toque **Listo**.
 - **Cambiar siempre a esa ruta**
 - **Preguntarme si deseo seguir esa ruta**
 - **No cambiar nunca mi ruta**

Incidentes de tráfico

Los incidentes de tráfico y los avisos aparecen en el mapa, en la vista de conducción y en la barra lateral de tráfico.

Para obtener más información sobre un incidente, toque **Ver mapa** en el menú principal. Toque un símbolo de incidente de tráfico en el mapa para ver más información sobre el incidente. Para mostrar la información sobre los incidentes cercanos utilice las flechas derecha e izquierda de la parte inferior de la pantalla.

Existen dos tipos de carteles de incidentes y avisos:

- Los símbolos que se muestran en un cuadrado rojo son incidentes de tráfico. El navegador puede hacer una nueva planificación para evitarlos.
- Los símbolos que se muestran en un triángulo rojo están relacionados con el pronóstico meteorológico. El dispositivo no hace una nueva planificación para evitarlos.

Símbolos de incidentes de tráfico:

	Accidente
	Obras en la carretera
	Uno o varios carriles cerrados
	Carretera cerrada



Incidente de tráfico



Atasco

Símbolos relacionados con el tiempo:



Niebla



Lluvia



Viento



Hielo



Nieve



Nota: el símbolo de incidente evitado se muestra para cualquier incidente que haya evitado con la ayuda del servicio Traffic.

Menú Tráfico

Para abrir el menú Tráfico, toque la barra lateral de tráfico en la vista de conducción, luego toque **Opciones** o **Tráfico** del menú Servicios.

Los siguientes botones están disponibles:



Toque este botón para volver a planificar su ruta basándose en la información de tráfico más reciente disponible.

Evitar retrasos por el tráfico



Tráfico casa-trabajo

Toque este botón para calcular la ruta más rápida desde su posición de casa hasta su lugar de trabajo así como el camino de vuelta.



Mostrar tráfico en ruta

Toque este botón para obtener un resumen de los incidentes de tráfico existentes en su ruta.

Toque los botones de la derecha y la izquierda para obtener información más detallada sobre cada incidente.

Toque **Evitar retrasos** para volver a planificar la ruta y evitar los incidentes de tráfico que aparecen en el mapa.



Ver mapa

Toque este botón para consultar el mapa y ver los incidentes de tráfico que se muestran en el mapa.



Configuración de tráfico

Toque este botón para cambiar su configuración de funcionamiento de Traffic en el dispositivo.



Leer info tráfico en voz alta

Toque este botón para escuchar información por voz sobre los incidentes de tráfico en su ruta.

Nota: Su navegador TomTom debe tener una voz electrónica instalada para leer la información en voz alta.

Cámaras de tránsito

Acerca de las cámaras de tránsito

El servicio de Cámaras de tránsito le advierte sobre diversas cámaras de tránsito y alertas de seguridad incluyendo lo siguiente:

- Posiciones de cámaras fijas.
- Posiciones de los puntos negros de accidentes.
- Posiciones de cámaras móvil.
- Posiciones de cámara de comprobación de velocidad promedio.
- Posiciones de cámaras en semáforos.
- Pasos a nivel sin barreras.

Avisos de cámara de tránsito

De manera predeterminada, los avisos se dan 15 segundos antes de llegar a la posición de una cámara de tránsito. Para cambiar el sonido de advertencia y el momento de la advertencia, toque **Configuración de alerta** del menú Cámaras de tránsito.

Los avisos se dan de tres maneras:

- El dispositivo reproduce un sonido de aviso.
- El tipo de cámara de tránsito y la distancia hasta la posición de la cámara aparece en la vista de conducción. Si se ha informado una restricción de velocidad para la cámara, la velocidad también aparece en la vista de conducción.
- La posición de la cámara de tránsito aparece en el mapa.

Nota: Para las cámaras de velocidad media, el aviso consta de una combinación de iconos y sonidos al principio, en la mitad y al final de la zona de control de velocidad.

Cambiar la manera en la que recibe avisos



Configuración de alertas

Para cambiar la manera en la que su Blue&Me-TomTom 2 le avisa que hay cámaras de velocidad, toque el botón **Configuración de alertas**.

Puede configurar bajo qué condiciones recibirá advertencias y qué tipo de sonido se reproducirá.

Por ejemplo, para cambiar el sonido que se reproduce al acercarse a una cámara fija, haga lo siguiente:

1. Toque **Servicios** del menú principal.
2. Toque **Cámara de tránsito**.
3. Toque **Configuración de alertas**.

Aparece una lista de tipos de cámara. Aparece un parlante junto a los tipos de cámara de tránsito que se ha configurado para la alerta.

4. Toque **Cámara fija**.

5. Toque **Siguiente**.
6. Toque el sonido que desea que se utilice para el aviso.

Sugerencias: Para desactivar los sonidos para un tipo de cámara, toque **Silenciar** en el paso 7. Igualmente verá un aviso en la vista de conducción si ha desactivado el sonido de aviso.

7. Toque **Hecho** para guardar los cambios.

Símbolos de cámaras de tránsito

Las cámaras de tránsito se muestran como símbolos en la vista de conducción.

Cuando se acerque a un área en la que hay una alerta, verá un símbolo y se reproducirá un sonido.

Puede cambiar el sonido de aviso que se emite antes de llegar a la alerta.



Cámara fija



Cámara de semáforos



Cámara en carretera con peaje



Cámara de carretera restringida, ubicada en una carretera secundaria que reduce el tráfico de una carretera mayor



Otras cámaras de tránsito



Ubicación de cámara móvil



Comprobación de velocidad media



Punto negro de accidente



Cámara de tránsito bidireccional



Cruce ferroviario sin barrera

Botón de informe

Para ver el botón informe en la vista de conducción, haga lo siguiente:

1. Toque **Servicios** del menú principal.
2. Toque **Cámara de tránsito**.
3. Toque **Mostrar botón de informe**.
4. Toque **Atrás**.

El botón de informe aparece en la parte izquierda de la Vista de conducción o si ya está utilizando el menú rápido, se agrega a los botones disponibles del menú rápido.

Sugerencia: Para ocultar el botón de informe, toque **Ocultar el botón de informe** del menú Cámaras de tránsito.

Informar una nueva cámara de tránsito mientras viaja

Para informar una cámara de tránsito en movimiento, haga lo siguiente:

1. Toque el botón informar que aparece en la vista de conducción en el menú rápido para registrar la ubicación de la cámara.

Si toca el botón informar dentro de los 20 segundos de haber recibido un aviso de cámara de tránsito, tendrá la opción de agregar o eliminar una cámara. Toque **Agregar cámara**.

Nota: Si el tipo de cámara que seleccione tiene una restricción de velocidad, también puede ingresar la velocidad.

2. Observa un mensaje que confirma que se creó el informe.

Informar una nueva cámara de tránsito desde casa

No es necesario estar en el lugar donde hay una cámara de tránsito para informar una nueva posición. Para informar una nueva posición de una cámara de tránsito mientras está en su casa, haga lo siguiente:

1. Toque **Servicios** del menú principal del navegador.
2. Toque **Cámara de tránsito**.
3. Toque **Informar cámara de seguridad**.

4. Toque el tipo de cámara que desea informar.
5. Utilice el cursor para marcar la posición exacta de la cámara en el mapa, luego toque **Siguiente**.
6. Toque **Sí** para confirmar la posición de la cámara.
7. De ser necesario, escoja la restricción de velocidad de la cámara.
Observa un mensaje que confirma que se creó el informe.

Informar alertas de cámara incorrectas

Puede recibir una alerta correspondiente a una cámara inexistente. Para informar una alerta de cámara incorrecta, haga lo siguiente:

Nota: Puede informar una alerta de cámara incorrecta únicamente cuando se encuentre en ese lugar.

1. Mientras esté en la posición de la cámara inexistente, toque **Informar** en la vista de conducción.

Nota: Debe hacerlo dentro de los 20 segundos de recibida la alerta de cámara.

2. Toque **No** cuando se le pregunte si aún existe la cámara.

Nota: Se puede informar o confirmar la ubicación de las zonas peligrosas, pero estas no se pueden eliminar.

Tipos de cámaras fija que puede informar

Cuando informa una cámara fija, puede seleccionar el tipo de cámara fija que va a informar.

Éstos son los diferentes tipos de cámaras fijas:



Cámara fija

Este tipo de cámara de tránsito controla la velocidad de los vehículos que pasan.



Cámara en semáforo

Este tipo de cámara controla los vehículos que violan las normas de tráfico y los semáforos.



Cámara en carretera con peaje

Este tipo de cámara controla el tráfico en las barreras de las carreteras con peaje.



Cámara móvil

Este tipo de cámara controla la velocidad de los vehículos que pasan y se puede mover a distintos lugares.



Otras cámaras de tránsito

Todos los demás tipos de cámara que no entran en las categorías anteriores.

Avisos de cámara de comprobación de velocidad promedio

Existen varios tipos de avisos visuales y auditivos que podrá ver y oír cuando llegue a una cámara de comprobación de velocidad promedio.

Siempre recibirá avisos de inicio y fin de la zona independientemente de la velocidad a la que se desplace. Las advertencias inmediatas, si se dan, ocurren cada 200 metros.

Todos los avisos se describen a continuación:



Aviso de inicio de zona

Al acercarse al inicio de una zona de comprobación de velocidad promedio, recibirá un aviso visual en el ángulo superior izquierdo de la vista de conducción con la distancia hasta la cámara debajo. Escucha un aviso auditivo.

Verá un pequeño icono en la carretera que le muestra la posición de la cámara de comprobación de velocidad promedio al inicio de la zona.



Aviso inmediato: tipo 1

Una vez que se encuentra en la zona de control de velocidad, si no está violando el límite de velocidad máxima y ha recibido el aviso de inicio de zona, verá un aviso visual en la vista de conducción. Este aviso le recuerda que todavía se encuentra en la zona de comprobación de velocidad.



Aviso inmediato: tipo 2

Una vez que se encuentra en la zona de control de velocidad, si se está desplazando más rápido que la velocidad permitida y ya ha recibido el aviso de inicio de zona, verá un aviso visual en la Vista de conducción que le indica el límite de velocidad permitido. También escuchará un aviso auditivo leve. Estas advertencias están para recordarle que baje la velocidad...



Aviso inmediato: tipo 3

Una vez que se encuentra en la zona de control de velocidad, si se está desplazando más rápido que la velocidad permitida y no ha recibido el aviso de inicio de zona, verá un aviso visual en la vista de conducción que le indica el límite de velocidad permitido. También escuchará un sonoro aviso auditivo.

Estos avisos ocurren sólo en el PRIMER punto intermedio y están para recordarle que baje la velocidad...



Aviso de fin de zona

Al acercarse al fin de una zona de comprobación de velocidad promedio, verá un aviso visual en la vista de conducción con la distancia hasta la cámara debajo. Escucha un aviso auditivo.

Verá un pequeño icono en la carretera que le muestra la posición de la cámara de comprobación de velocidad promedio al final de la zona.

Menú de cámaras de tránsito

Para abrir el menú de cámaras de tránsito, toque **Servicios** del menú principal y luego toque **Cámaras de tránsito**.



Informar cámara de tránsito

Toque este botón para informar una nueva posición de una cámara de tránsito.



Configuración de alertas

Toque este botón para configurar las alertas que quiere recibir y los sonidos que se utilizan para cada alerta.



Desactivar alertas

Toque este botón para desactivar todas las alertas de una vez.



Mostrar botón de informe

Toque este botón para activar el [botón de informe](#). El botón de informe aparece en la vista de conducción del menú rápido. Cuando aparece el informe del menú de conducción, este botón cambia a **Ocultar el botón de informe**.

MyDrive

Acerca de MyDrive

MyDrive es una herramienta basada en la web que lo ayuda a administrar contenidos y servicios para su Blue&Me-TomTom 2 navegador. Utiliza MyDrive para conseguir actualizaciones de mapas y muchas otras cosas.

Ingresa a MyDrive en el sitio web de TomTom. Es recomendable conectar frecuentemente su navegador a MyDrive para asegurarse de contar siempre con las últimas actualizaciones.

Sugerencia: Recomendamos utilizar una conexión a Internet de banda ancha siempre que conecte su navegador a MyDrive.

Acerca de MyDrive Connect

Para usar MyDrive, debe instalar MyDrive Connect en su computadora.

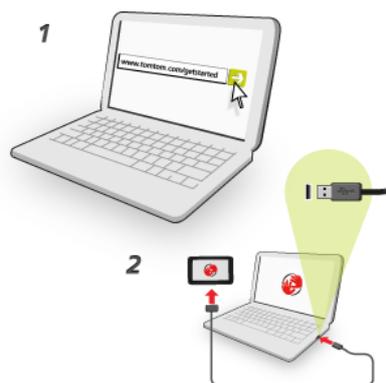
MyDrive Connect es una aplicación que permite que su navegador se comunice con el sitio web de MyDrive. MyDrive Connect debe estar en ejecución en todo momento cuando el navegador se encuentre conectado a la computadora.

Configuración de MyDrive

Para prepararse para usar MyDrive por primera vez, siga los pasos a continuación:

1. En su computadora, abra el explorador web y vaya a tomtom.com/getstarted.
2. Haga clic en **Introducción**.
3. Haga clic en **Descargar MyDrive Connect**.
Siga las instrucciones que aparecen en pantalla.
4. Cuando se le indique, conecte el navegador a la computadora usando el cable USB proporcionado, luego encienda el navegador.

Nota: Utilice SOLO el cable USB proporcionado con el navegador. Es posible que otros cables USB no funcionen.



Nota: Debe enchufar el cable USB directamente en un puerto USB en la computadora y no en un hub USB o puerto USB de un teclado o monitor.

5. Ingrese la información solicitada para la creación de la cuenta, incluyendo su país.
Cuando complete la configuración, se crea una cuenta TomTom y su navegador queda vinculado a esa cuenta.

Ahora puede acceder a MyDrive Connect desde el área de notificaciones de su escritorio.



MyDrive se inicia automáticamente luego de crear la cuenta.

Nota: La próxima vez que quiera acceder a MyDrive, vaya a tomtom.com/mydrive en un explorador web.

Sugerencia: Cuando conecta el navegador a su computadora, MyTomTom le dice si hay alguna actualización para su dispositivo.

Cuenta MyTomTom

Para descargar contenido y usar los servicios TomTom, necesita una cuenta MyTomTom.

Puede crear una cuenta usando su computadora de una de las siguientes maneras:

- Seleccionando el botón **Crear cuenta** en tomtom.com.
- Seleccionando el botón verde **MyTomTom** en tomtom.com.
- Visitando tomtom.com/getstarted.

Importante: Preste atención al escoger un país durante la creación de una cuenta. Es necesario que ingrese el país correcto si desea hacer una compra en la tienda TomTom y no puede cambiarlo una vez que haya creado la cuenta.

Nota: si tiene más de un navegador TomTom, necesita una cuenta diferente para cada dispositivo.

Atención al cliente

Obtener ayuda para utilizar su navegador

Puede obtener más ayuda visitando tomtom.com/support.

Para obtener información sobre la garantía, visite tomtom.com/legal.

Yo y mi navegador



Yo y mi navegador

Toque este botón para encontrar información técnica acerca del Blue&Me-TomTom 2 y para seleccionar si desea compartir información con TomTom.

Se abre un menú con las opciones siguientes:



Acerca de mi navegador

Toque este botón para buscar información sobre el Blue&Me-TomTom 2, como el número de serie del dispositivo, la versión de la aplicación y la versión del mapa.



Mi información

Toque este botón para cambiar si desea compartir información con TomTom.

Apéndice

Importante: Avisos y advertencias de seguridad

Sistema de posicionamiento global (GPS) y Sistema global de navegación satelital (GLONASS)

El Sistema de posicionamiento global y el Sistema global de navegación satelital (GLONASS) son sistemas que se basan en los satélites que proporcionan la información de tiempo y ubicación en el planeta. El gobierno de los Estados Unidos de América es el único responsable del funcionamiento y control del GPS, y garantiza su disponibilidad y exactitud. El gobierno de los Estados Unidos de América es el único responsable del funcionamiento y control del GLONASS, y garantiza su disponibilidad y exactitud. Cualquier cambio en la disponibilidad y exactitud del sistema GPS o GLONASS en las condiciones ambientales puede influir en el funcionamiento de este navegador. TomTom no se hace responsable de la disponibilidad y exactitud del GPS o GLONASS

Utilícelo con cuidado

El uso de productos TomTom mientras conduce significa que debe hacerlo con debido cuidado y atención.

Aviones y hospitales

El uso de dispositivos con antena está prohibido en la mayoría de los aviones, en muchos hospitales y en muchos otros lugares. Este dispositivo no debe utilizarse en estos ambientes.

Mensajes de seguridad

Lea y tenga presente la siguiente recomendación de seguridad importante:

- Verifique la presión de los neumáticos con regularidad.
- Realice mantenimiento a su vehículo con regularidad.
- El uso de medicamentos puede afectar su capacidad de equilibrio o conducción.
- Utilice siempre cinturones de seguridad si están disponibles.
- No beba si conduce.
- La mayoría de los accidentes ocurren a menos de 5 km de la casa.
- Obedezca las normas de tránsito.
- Utilice siempre los indicadores de giro.
- Cada dos horas, descanse al menos 10 minutos.
- Mantenga puesto el cinturón de seguridad.
- Mantenga una distancia segura con el vehículo de adelante.
- Antes de encender su motocicleta, abroche su casco correctamente.
- Al conducir una motocicleta, utilice siempre ropa y equipo de protección.

Al conducir una motocicleta, manténgase especialmente alerta y conduzca siempre a la defensiva.

Batería

Este producto usa una batería de iones de litio.

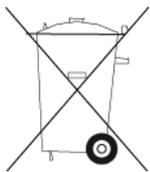
No lo utilice en un ambiente húmedo, mojado o corrosivo. No coloque, almacene ni deje su producto en una fuente de calor o cerca de ella, en un lugar con altas temperaturas, expuesto a la luz solar directa, en un horno microondas o en un contenedor presurizado, ni lo exponga a temperaturas superiores a 60 °C (140 °F). Si no respeta estas directrices, es posible que se produzcan fugas de ácido de la batería, que la batería se caliente, explote o se prenda fuego y cause heridas o daños. No perforo, abra ni desmonte la batería. Si la batería presenta fugas y usted entra en contacto con los fluidos, enjuáguese bien con agua y solicite asistencia médica de inmediato. Por razones de seguridad y para extender la vida útil de la batería, retire el producto de su vehículo cuando no esté conduciendo y manténgalo en un lugar frío y seco. La carga no ocurrirá a temperaturas bajas (menores a 0°C/32°F) o elevadas (sobre 45°C/113°F).

Temperaturas: funcionamiento estándar: 0°C (32 °F) a 45°C (113 °F); almacenamiento por período corto: -20 °C (-4 °F) a 60 °C (140 °F); almacenamiento por período largo: -20 °C (-4 °F) a 25°C (77 °F).

Advertencia: existe el riesgo de explosión si la batería se reemplaza por una de tipo incorrecto.

No extraiga o intente extraer la batería no reemplazable por el usuario. Si tiene problemas con la batería, póngase en contacto con Atención al cliente de TomTom.

LA BATERÍA INCLUIDA EN EL PRODUCTO DEBE RECICLARSE O DESECHARSE DE FORMA ADECUADA, EN CONFORMIDAD CON LAS LEYES Y NORMAS LOCALES, Y NO DEBE TRATARSE COMO RESIDUO DOMÉSTICO. AL HACER ESTO USTED AYUDA A CONSERVAR EL MEDIO AMBIENTE. UTILICE SU NAVEGADOR TOMTOM SOLO CON LA ALIMENTACIÓN DE CC PROPORCIONADA (CARGADOR PARA AUTOMÓVIL/CABLE DE BATERÍA) Y EL ADAPTADOR DE CA (CARGADOR DOMÉSTICO), EN UNA MONTURA APROBADA O UTILICE EL CABLE USB PROVISTO PARA CONECTARSE A UNA COMPUTADORA PARA CARGAR LA BATERÍA.



Si su dispositivo requiere un cargador, use este dispositivo con el cargador suministrado. Para cargadores de reemplazo, visite tomtom.com para obtener información sobre los cargadores aprobados para su dispositivo.

La fecha de vencimiento de la batería es su vida máxima. La vida máxima de la batería solo se logra bajo condiciones atmosféricas específicas. La vida máxima estimada de la batería se calcula en base a un uso promedio.

Para obtener sugerencias sobre cómo prolongar la vida útil de la batería, consulte estas preguntas frecuentes: tomtom.com/batterytips.

No lo desmonte o aplaste, doble o deforme, perforo o triture.

No lo modifique o vuelva a armar, intente introducir objetos extraños en la batería, sumerja ni exponga al agua u otros líquidos, exponga al fuego, explosiones u otro peligro.

Use la batería solo para los sistemas especificados.

Use la batería sólo con un sistema de carga que cumpla con las normas específicas para este sistema. El uso de una batería o cargador no autorizado puede presentar un riesgo de incendio, explosión, fuga u otro peligro.

No provoque un corto circuito en la batería y evite que objetos metálicos conductores hagan contacto con sus terminales.

Solo reemplace la batería por otra que cumpla con la siguiente norma para este sistema, IEEE-Std-1725-200x. El uso de una batería que no cumpla con estas normas puede presentar riesgo de incendio, explosión, fuga u otro peligro.

Deseche las baterías usadas de inmediato de acuerdo con las regulaciones locales.

Los niños no deben usar baterías sin la supervisión de un adulto.

No deje caer el dispositivo. Si el dispositivo se cae, en particular en una superficie peligrosa y cree que puede estar dañado, hágalo revisar en un centro de asistencia.

El uso de baterías inapropiadas puede causar un incendio, explosión u otro peligro.

Para los dispositivos periféricos que utilizan puerto USB como fuente de carga, el manual del dispositivo periférico debe incluir una notificación informando que el navegador sólo se puede conectar con productos que tengan el logo USB-IF o que hayan completado el programa de conformidad con USB-IF.

NOTA ESPECIAL RELATIVA A LA CONDUCCIÓN EN CALIFORNIA Y MINNESOTA

El código de tránsito de California sección 26708 "Materiales que reduzcan u obstruyan la vista del conductor" permite montar un navegador en el parabrisas siguiendo estas indicaciones: "Se puede incluir un Sistema de posicionamiento global (GPS) portátil, montado en un cuadrado de siete pulgadas en la esquina inferior del parabrisas que está más alejada del conductor o en un cuadrado de cinco pulgadas en la esquina inferior del parabrisas más cercana al conductor, fuera del alcance de la zona de acción de una bolsa de aire; si el sistema se utiliza solo para navegación de puerta a puerta mientras el motor del vehículo está encendido". Los conductores en California no deberían utilizar una montura de ventosa en sus ventanillas laterales o lunetas traseras.

Nota: Esta sección del código vial de California es de aplicación para todas las personas que conduzcan en California, no sólo para los residentes en California.

La sección 169.71 de los estatutos legislativos del estado de Minnesota, subdivisión 1, sección 2 estipula que "No está permitido conducir ningún vehículo con un objeto suspendido entre el conductor y el parabrisas, ni utilizar dicho objeto, salvo los visores solares, los espejos retrovisores y los dispositivos electrónicos de cobro de peajes".

Nota: Este estatuto de Minnesota es de aplicación para cualquier persona que conduzca en Minnesota, no solo para sus residentes.

TomTom Inc. no se hace responsable de sanciones, multas o daños que puedan producirse por la inobservancia de este aviso. Cuando conduzca por un estado con restricciones sobre las monturas en parabrisas, TomTom recomienda utilizar el disco de montaje adhesivo proporcionado o su kit de montaje alternativo, que incluye múltiples opciones para montar navegadores TomTom en el tablero de instrumentos y las salidas de aire. Visite tomtom.com para obtener más información sobre estas opciones de montaje.

Información FCC para el usuario



ESTE DISPOSITIVO CUMPLE CON EL APARTADO 15 DE LA NORMATIVA DE LA FCC.

Declaración de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC)

Este equipo radia energía de radiofrecuencia y si no se utiliza correctamente, es decir, estrictamente conforme a las instrucciones de este manual, puede causar interferencias con comunicaciones de radio y recepción de televisión.

El uso de este dispositivo está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado del dispositivo.

Este dispositivo se ha probado y cumple los límites establecidos para un dispositivo digital de clase B conforme a la parte 15 de las normas FCC. Estos límites han sido fijados para ofrecer una protección razonable frente a interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede radiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede provocar interferencias perjudiciales a las comunicaciones de radio. Sin embargo, no se garantiza que no habrá interferencia en algún tipo de instalación en particular. Si el equipo provoca interferencia perjudicial en la recepción de radio o televisión, que puede determinarse encendiendo y apagando el equipo, se sugiere que el usuario intente corregir la interferencia mediante una de las siguientes acciones:

- Reoriente o reubique la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una salida en un circuito distinto al que está conectado el receptor.
- Pida ayuda al distribuidor o a un técnico con experiencia en radio y televisión.

Los cambios o las modificaciones no autorizados de forma expresa por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para utilizar el equipo.

Importante

Este equipo se ha sometido a pruebas para verificar su cumplimiento de las normas FCC bajo condiciones que incluían la utilización de cables y conectores blindados entre él y los periféricos. Es importante utilizar cables y conectores blindados para reducir la posibilidad de causar interferencias de radio y televisión. Los cables blindados, adecuados para la gama de productos, pueden obtenerse en un distribuidor autorizado. Si el usuario modifica el equipo o sus periféricos de cualquier forma, y estas modificaciones no están aprobadas por TomTom, FCC puede cancelar el derecho del usuario a utilizar el equipo. Para clientes en EE.UU., el siguiente folleto preparado por la Comisión Federal para las Comunicaciones (FCC) puede ser de ayuda: "Cómo identificar y resolver problemas de interferencia de radio/TV". Este folleto se puede solicitar en la siguiente dirección: US Government Printing Office, Washington, DC 20402. N° de artículo 004-000-00345-4.

ID de FCC:

ID DE IC:

Declaración acerca de la exposición a radiación FCC RF

Los transmisores dentro del dispositivo no se deben colocar junto a ninguna antena o transmisor, ni deben funcionar junto con estos elementos.

Parte responsable en Norteamérica

TomTom, Inc., 150 Baker Avenue Extension, Concord, MA 01742

Tel.: 866 486-6866 opción 1 (1-866-4-TomTom)

Información sobre emisiones para Canadá

El uso de este dispositivo está sujeto a las siguientes dos condiciones:

- Este dispositivo no puede causar interferencias.
- Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado del dispositivo.

El funcionamiento está sujeto a la condición de que este dispositivo no provoque interferencia perjudicial.

Este aparato digital de clase B cumple con la norma ICES-003 canadiense. CAN ICES-3(B)/NMB-3(B).

NOTA IMPORTANTE

Declaración de Exposición a la radiación IC:

- Este equipo cumple con los límites de exposición de radiación IC RSS-102 establecidos para un entorno no controlado.
- Este dispositivo y sus antenas no se deben ubicar o no deben operar en conjunto con ninguna otra antena o transmisor.

Marcapasos

Los fabricantes de marcapasos recomiendan que se mantenga una distancia mínima de 15 cm (6 pulgadas) entre un dispositivo inalámbrico portátil y un marcapasos, para evitar la posible interferencia con el marcapasos. Estas recomendaciones son congruentes con la investigación y las recomendaciones independientes de Wireless Technology Research.

Directrices para las personas con marcapasos

- SIEMPRE debe mantener el dispositivo a más de 15 cm (6 pulgadas) del marcapaso.
- No debe llevar el dispositivo en un bolsillo de camisa.

Otros dispositivos médicos

Consulte a su médico o al fabricante del dispositivo médico a fin de determinar si el funcionamiento del producto inalámbrico pueda interferir con el dispositivo médico.

Límites de exposición

Este dispositivo cumple con los límites de exposición de radiación establecidos para un entorno no controlado. Para evitar que se superen los límites de exposición de radiofrecuencia, la proximidad humana a la antena no deberá ser inferior a 20 cm (8 pulgadas) durante el funcionamiento normal.

Nombres de modelo

4CS03

Este documento

Este documento se ha redactado con la máxima precaución. El desarrollo permanente de los productos puede significar que parte de la información no esté totalmente actualizada. La información contenida en este documento está sujeta a cambios sin previo aviso.

TomTom no se responsabiliza por los errores técnicos o de redacción, u omisiones en este documento; ni por los daños secundarios o resultantes que surjan del funcionamiento o uso de este material. Este documento contiene información protegida por copyright. Está prohibido fotocopiar o reproducir este documento de cualquier forma sin el consentimiento previo por escrito de TomTom N.V.

Avisos de copyright

© 2014 TomTom. Todos los derechos reservados. TomTom y el logotipo de las dos manos son marcas registradas de TomTom N.V. o una de sus filiales. Consulte tomtom.com/legal para conocer la garantía limitada y los acuerdos de licencia de usuario final que se aplican a este producto.

© 2014 TomTom. Todos los derechos reservados. Este material es exclusivo y está sujeto a la protección de derechos de autor o a la protección de derechos de base de datos, u otros derechos de propiedad intelectual, bajo la propiedad de TomTom o sus proveedores. El uso de este material está sujeto a los términos del acuerdo de licencia. Cualquier copia o divulgación no autorizada de este material resultará en responsabilidades civiles y penales.

Ordnance Survey © Crown Copyright número de licencia 100026920.

Data Source © 2014 TomTom

Todos los derechos reservados.

El software de cancelación del eco acústico SoundClear™ © Acoustic Technologies Inc.

Nuance® es una marca comercial registrada de Nuance Communications, Inc. y se usa aquí bajo licencia.

Algunas de las imágenes son proporcionadas por el Observatorio de la Tierra de la NASA.

El objetivo del Observatorio de la Tierra de la NASA es ofrecer una publicación de acceso gratuito a través de Internet, en la que se puedan obtener nuevas imágenes vía satélite e información científica sobre nuestro planeta.

El punto de interés principal es el cambio climático y medioambiental de la Tierra: earthobservatory.nasa.gov

El software que se incluye con este producto contiene software protegido por derechos de propiedad intelectual, con licencia bajo GPL. En la sección Licencia se puede ver una copia de dicha licencia. Podemos proporcionarle el código de fuente correspondiente completo por un período de tres años después de nuestro último envío de este producto. Para obtener más información, visite tomtom.com/gpl o comuníquese con su equipo de Atención al Cliente local de TomTom a través de tomtom.com/support. Si lo solicita, le enviaremos un CD con el código de fuente correspondiente.

Linotype, Frutiger y Univers son marcas comerciales de de Linotype GmbH, registradas en la Oficina de Patentes y Marcas Registradas de EE.UU. y puede que estén registradas en otras jurisdicciones.

MHei es una marca comercial de The Monotype Corporation y puede que esté registrada en ciertas jurisdicciones.